

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufina Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Martes 1 de septiembre de 1981
Año LXXXI.—Núm. 24.771

GOBIERNO

Dimitió Fernández Ordóñez

Pío Cabanillas, nuevo ministro de Justicia,
y Matías Rodríguez Inciarte, de la Presidencia
Ambos han jurado sus cargos a mediodía

(Información en págs. 8 y 16)

Cecilio Valverde:

El tema OTAN, es importantísimo Pero España necesita ahora soluciones urgentes a la neumonía tóxica, el paro y el terrorismo

Córdoba.— «El tema de la entrada en la OTAN es importantísimo, pero España en este momento necesita soluciones urgentes para la neumonía tóxica, el paro y la erradicación del terrorismo. La adhesión a la Alianza es un problema de elitismo político», ha afirmado el presidente del Senado, Cecilio Valverde, durante una rueda de prensa celebrada ayer tarde.

Cecilio Valverde, senador centrista por Córdoba, negó que haya existido divergencias en el seno del comité ejecutivo nacional de su partido sobre la entrada de España en la OTAN. «Lo único que se han registrado —precisó— son matizaciones de

algunos miembros, que no han estimado oportuno este momento para someter a debate la adhesión».

El señor Valverde indicó que el peso de la justicia debe caer, con su mayor rigor, sobre los responsables del envenenamiento masivo por ingestión de aceite adulterado, y reiteró que UCD aspira a ganar las próximas elecciones y que, por lo tanto, es demencial pensar que el Gobierno no hace lo posible para frenar el número de parados.

«No debemos tirarnos los parados a la cabeza —concluyó—, sino buscar una solución entre todos». —Efe

EL CARDENAL PRIMADO RECUERDA LA NECESIDAD DE LA CONFESION INDIVIDUAL

Madrid.— El cardenal primado, monseñor Marcelo González, en una homilía que publica el boletín del arzobispado, ha señalado que «la confesión individual de los pecados en el Sacramento de la Penitencia es la que siempre ha predicado la Iglesia».

PROCAZ DESVERGUENZA

El cardenal añade que «hay quienes quieren suplir la confesión con la procaz desvergüenza de lo que escriben públicamente en periódicos y revistas, o de lo que dicen, incontroladamente, en radio y televisión, gentes que nada pueden enseñarnos y sí mucho desorientarnos».

LA MANO QUE ABSUELVE

«Estos desahogos —concluye el primado—, a veces tan atrevidos, y el psicoanálisis, ¿qué tienen que ver con el perdón de Dios? y es el perdón de Dios lo que se nos da en la confesión, aunque topemos con un sacerdote ignorante. La mano que nos absuelve es la mano de Cristo». —Efe

LOS REYES DE JORDANIA VISITAN GRAN CANARIA

Las Palmas de Gran Canaria.— El Rey Hussein de Jordania y su esposa la reina Noor, dedicarán parte de la jornada de hoy a recorrer y visitar, trasladándose en helicóptero, algunas localidades de la isla de Gran Canaria.

El rey jordano llegó anoche a Las Palmas con su esposa y un séquito de más de treinta personas, hospedándose en un hotel del sur de esta isla, concretamente en la playa de San Agustín. —Efe

SEGOVIA

Empate en la votación efectuada en el Ayuntamiento de Cantalejo, sobre la autonomía

En consecuencia, fue rechazada la moción de UCD en favor de la uniprovincial

Se confirma para el jueves la visita oficial del ministro de Obras Públicas y Urbanismo

(Pág. 3)



TEHERAN.— Más de un millón de iraníes se congregaron ayer en el centro de Teherán, para participar en las honras fúnebres por el Presidente, Mohamed Ali Radjai, y el primer ministro, Mohamed Javad Bahonar, muertos el domingo, en atentado. En la foto, un vehículo porta los cadáveres del Presidente, el primer ministro y un empleado de la oficina de este último. —(Telefoto Efe/Ap)

Consejo de Seguridad de la ONU

USA veta la condena a Suráfrica por la invasión armada de Angola

Naciones Unidas.— Estados Unidos, que hace un año ayudó bajo la presidencia de Carter a condenar a Suráfrica por una invasión armada en Angola, vetó hoy un proyecto de resolución similar.

El solitario voto negativo norteamericano, que por ser miembro permanente del Consejo de

Seguridad invalidó la condena, abrió una brecha entre Washington y sus principales aliados europeos, singularmente Francia y Gran Bretaña.

Los últimos esfuerzos por conseguir una suavización de la postura norteamericana al retirar del proyecto de resolución original una imposición de sanciones contra Suráfrica se estrecharon con la muralla de Washington.

Fuentes del Consejo informa-

ron confidencialmente a «Efe» que la política de la Casa Blanca ha cambiado tanto de Carter a Reagan que su delegado en la ONU estaba incluso opuesto a la definición de Suráfrica como «régimen racista».

Desde hace decenios, la ONU ha condenado no sólo el racismo y la política de «apartheid» sudafricana por gran mayoría de votos, sino que Estados Unidos ha estado de acuerdo en esas denuncias. —Efe

India

15 muertos y 88 heridos en descarrilamiento de un tren

Nueva Delhi.— La agencia india «Pti» ha informado que quince personas han resultado muertas y ochenta y ocho heridas al descarrilar, ayer, el Tamilnadu Express cuando realizaba el recorrido Madrás-Delhi. —Efe



Cuartos
de Baño
Roca
distribuidor oficial
Barrero
Ladreda, 25. Teléfono 426261
Pollig. Industrial. Tel. 420671

forma
MOBILIARIO
ILUMINACION
TAPICERIA
CUADROS
REGALOS
COMPLEMENTOS
Plaza Alto Leones Castilla, 4

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Martes 1 de septiembre de 1981
Año LXXXI.—Núm. 24.771

GOBIERNO

Dimitió Fernández Ordóñez

Pío Cabanillas, nuevo ministro de Justicia,
y Matías Rodríguez Inciarte, de la Presidencia

Ambos han jurado sus cargos a mediodía

(Información en págs. 8 y 16)

Cecilio Valverde:

El tema OTAN, es importantísimo

Pero España necesita ahora soluciones urgentes
a la neumonía tóxica, el paro y el terrorismo

Córdoba.— «El tema de la entrada en la OTAN es importantísimo, pero España en este momento necesita soluciones urgentes para la neumonía tóxica, el paro y la erradicación del terrorismo. La adhesión a la Alianza es un problema de elitismo político», ha afirmado el presidente del Senado, Cecilio Valverde, durante una rueda de prensa celebrada ayer tarde.

Cecilio Valverde, senador centrista por Córdoba, negó que haya existido divergencias en el seno del comité ejecutivo nacional de su partido sobre la entrada de España en la OTAN. «Lo único que se han registrado —precisó— son matizaciones de

algunos miembros, que no han estimado oportuno este momento para someter a debate la adhesión».

El señor Valverde indicó que el peso de la justicia debe caer, con su mayor rigor, sobre los responsables del envenenamiento masivo por ingestión de aceite adulterado, y reiteró que UCD aspira a ganar las próximas elecciones y que, por lo tanto, es demencial pensar que el Gobierno no hace lo posible para frenar el número de parados.

«No debemos tirarnos los parados a la cabeza —concluyó—, sino buscar una solución entre todos». —Efe

EL CARDENAL PRIMADO RECUERDA LA NECESIDAD DE LA CONFESION INDIVIDUAL

Madrid.— El cardenal primado, monseñor Marcelo González, en una homilía que publica el boletín del arzobispado, ha señalado que «la confesión individual de los pecados en el Sacramento de la Penitencia es la que siempre ha predicado la Iglesia».

PROCAZ DESVERGUENZA

El cardenal añade que «hay quienes quieren suplir la confesión con la procaz desvergüenza de lo que escriben públicamente en periódicos y revistas, o de lo que dicen, incontroladamente, en radio y televisión, gentes que nada pueden enseñarnos y sí mucho desorientarnos».

LA MANO QUE ABSUELVE

«Estos desahogos —concluye el primado—, a veces tan atrevidos, y el psicoanálisis, ¿qué tienen que ver con el perdón de Dios? y es el perdón de Dios lo que se nos da en la confesión, aunque topemos con un sacerdote ignorante. La mano que nos absuelve es la mano de Cristo». —Efe

LOS REYES DE JORDANIA VISITAN GRAN CANARIA

Las Palmas de Gran Canaria.— El Rey Hussein de Jordania y su esposa la reina Noor, dedicarán parte de la jornada de hoy a recorrer y visitar, trasladándose en helicóptero, algunas localidades de la isla de Gran Canaria.

El rey jordano llegó anoche a Las Palmas con su esposa y un séquito de más de treinta personas, hospedándose en un hotel del sur de esta isla, concretamente en la playa de San Agustín. —Efe

SEGOVIA

Empate en la votación

efectuada en el Ayuntamiento de Cantalejo, sobre la autonomía

En consecuencia, fue rechazada la moción de UCD en favor de la uniprovincial

Se confirma para el jueves la visita oficial del ministro de Obras Públicas y Urbanismo

(Pág. 3)



TEHERAN.— Más de un millón de iraníes se congregaron ayer en el centro de Teherán, para participar en las honras fúnebres por el Presidente, Mohamed Ali Radjai, y el primer ministro, Mohamed Javad Bahonar, muertos el domingo, en atentado. En la foto, un vehículo porta los cadáveres del Presidente, el primer ministro y un empleado de la oficina de este último. —(Telefoto Efe/Ap)

Consejo de Seguridad de la ONU

USA veta la condena a Suráfrica por la invasión armada de Angola

Naciones Unidas.— Estados Unidos, que hace un año ayudó bajo la presidencia de Carter a condenar a Suráfrica por una invasión armada en Angola, vetó hoy un proyecto de resolución similar.

El solitario voto negativo norteamericano, que por ser miembro permanente del Consejo de

Seguridad invalidó la condena, abrió una brecha entre Washington y sus principales aliados europeos, singularmente Francia y Gran Bretaña.

Los últimos esfuerzos por conseguir una suavización de la postura norteamericana al retirar del proyecto de resolución original una imposición de sanciones contra Suráfrica se estrellaron con la muralla de Washington.

Fuentes del Consejo informa-

ron confidencialmente a «Efe» que la política de la Casa Blanca ha cambiado tanto de Carter a Reagan que su delegado en la ONU estaba incluso opuesto a la definición de Suráfrica como «régimen racista».

Desde hace decenios, la ONU ha condenado no sólo el racismo y la política de «apartheid» sudafricana por gran mayoría de votos, sino que Estados Unidos ha estado de acuerdo en esas denuncias. —Efe

India

15 muertos y 88 heridos en descarrilamiento de un tren

Nueva Delhi.— La agencia india «Pti» ha informado que quince personas han resultado muertas y ochenta y ocho heridas al descarrilar, ayer, el Tamilnadu Express cuando realizaba el recorrido Madrás-Delhi. —Efe

Cuartos de Baño
Roca
distribuidor oficial
Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Políg. Industrial. Tel. 420671

forma
MOBILIARIO
ILUMINACION
TAPICERIA
CUADROS
REGALOS
COMPLEMENTOS
Plaza Alto Leones Castilla, 4

apunte del día

LA FOTO

Desde hace nos cuatro años el «Voyager II» anda por esos espacios de Dios, fotografiando lo nunca fotografiado. A pesar de ciertas averías en sus cámaras, nos han llegado imágenes de Saturno y para el año 86 sabremos algo más del lejano e inaccesible Urano. Pero si en vez de un fallo en sus cámaras éstas se hubiesen dado la vuelta en dirección al planeta Tierra, ¿qué hubieran visto?

Un pequeño planeta dominado por dos superpotencias observándose la una a la otra, en una carrera de armamentos que pasa por la construcción de bombas que sólo destruyen personas —las cosas quedan para disfrute del que primero llegue—; algunos de los países bajo su influencia, en plena y desigual guerra civil —El Salvador— o intentando conseguir unos mínimos derechos y calidad de vida —Polonia—.

Una Europa Occidental luchando contra el terrorismo y en uno de cuyos países «más cultos» se acaba de abolir la pena de muerte. Un continente africano con luchas raciales y fronterizas; un continente asiático con más luchas fronterizas y donde un país, Irán se encuentra inmerso en una guerra civil desde que se derrocara el régimen del Sha. Países donde el subdesarrollo y el hambre están a la orden del día. Donde la palabra libertad es tan sólo eso, una palabra.

Y si se acerca un poco más, un país —el nuestro— donde las personas se mueren envenenadas por la inoperancia de quienes tienen el deber de controlar los alimentos, mientras los políticos luchan por conseguir los votos de un pueblo que cada vez desconfía más y se siente menos representado.

Y en todas estas parcelas del planeta, personas lo suficientemente «locas» como para luchar desde su individualidad para que en esa supuesta foto saliéramos todos un poco más favorecidos. De momento, será mejor que el «Viajero» siga dando vueltas por el espacio, que parece tan vacío y tan pacífico.

 **RENAULT** es más coche...
Véalo en Ladreda, 33

La Prensa opina

EL FUTURO DE UCD

EL EUROPEO Escribe en un editorial:

La supervivencia de UCD como partido de amplio espectro que abarca el hemisferio que va desde el partido socialista al neofranquismo, dependía casi completamente de la capacidad de cohesión interior que lograra este agregado artificial de fuerzas, quizá erróneamente convertido en grupo unitario tras haber sido una coalición. Y esta fuerza centrípeta se ha debilitado grandemente cuando la derecha ha dejado de sentir recato a la hora de manifestarse sin afeites, cosa que le ocurrió manifiestamente en los inicios de la transición. Por ello precisamente, por la evidencia de que existe una derecha que desea ejercer de tal, es francamente improbable que sobreviva la UCD: para bien o para mal, lo lógico es que el espectro político se recomponga conforme al modelo clásico: una izquierda socialista, un centro liberal y una derecha tradicional.

No parece posible que este reajuste pueda evitar una victoria holgada de la izquierda en las próximas elecciones generales, si bien es bien sabido que el poder tiene, todavía, una importante función electoral, y será decisivo saber qué van a hacer los cuadros dirigentes de la UCD y del Gobierno en un futuro inminente. En cualquier caso, es muy probable que el centro, con claras funciones de partido bisagra, sea determinante a la hora de formar una coalición gubernamental mayoritaria, bien por babor, bien por estribor, si definitivamente la derecha de UCD decide ser fiel a sus principios conservadores y hasta retrógrados en ciertos temas, y se alía con el señor Fraga y su famoso millón de votos.

EL PODER JUDICIAL Y LA PUBLICIDAD

Comenta Antonio Rapell:

Es ocioso decir que el fundamento del propio poder judicial es su independencia. Sin embargo, la administración de justicia es también un servicio público, y la independencia no exime de la responsabilidad que sus miembros han de rendir ante la sociedad que los sostiene. Por ello el Consejo General del Poder Judicial

COLABORACION

LA RAZON ES MUY TOZUDA

Por ISAIAS HERRERO SANZ

El clima creado en Segovia con la apabullante campaña lanzada por la Diputación en favor de la autonomía uniprovincial, y el efecto que pudiera tener en los ayuntamientos segovianos, nos obliga a todos los que queremos que Segovia deje de tener un efecto distorsionador en el proceso democrático español, de tan urgente aplicación en nuestra provincia, a levantar nuestra voz contra tanta irracionalidad, a fin de conseguir para los habitantes de nuestra provincia el respeto de otras comunidades españolas. Respeto y credibilidad, hoy en crisis, por el eco que tiene en toda España la voz de los partidos del aislamiento segoviano.

Todos los que creemos en el Estado de las Autonomías, que contempla la Constitución, debemos estarles agradecidos a los partidarios de la autonomía uniprovincial para Segovia. Aunque bien es verdad que sin pretenderlo, no cabe duda que ellos, con los Sres. Fraile y Gila a la cabeza, han tenido algo que ver en el hecho de que los partidos mayoritarios se propusieran lo que se ha dado en llamar «la racionalización del proceso de las autonomías», que se inició con la solicitud de elaboración de un estudio, sobre el tema, a un equipo de expertos, presidido por el profesor García Enterría, y que culminó con los pactos recientemente firmados sobre la configuración de la España autonómica.

En efecto, el caso de Segovia, la pretensión mantenida por algunos de acceder a la autonomía uniprovincial, era citado por las gentes de este país como el prototipo de los despropósitos a que nos estaba conduciendo la no ordenación rigurosa del proceso autonómico. No es fácil de entender, para una mente lógica, que una provincia de las características de la nuestra, claramente inserta en Castilla, pretenda convertirse en región autónoma. Se ha hecho necesario por tanto, poner coto al desgaste que para el proceso democrático español, tenían las torpezas

cometidas en el asunto de las autonomías y afortunadamente se ha puesto con la reciente firma de los acuerdos.

Ahora asistimos los segovianos al insólito espectáculo de ver cómo muchos de los señores que se beneficiaron del aval de pertenecer al partido creado por la Administración central, para salir electos parlamentarios y concejales, por nuestra provincia, no aceptan los acuerdos firmados por la misma, alegando un supuesto secuestro de la voluntad popular, sólo por que se hace caso omiso de sus pretensiones autonómicas.

Sorprende, cuando menos, esta encendida defensa de la voluntad popular en personas que permanecieron mudas durante los años de nuestra historia reciente, en que sí hubo de veras secuestro de la opinión, no sólo de los segovianos, sino también de todos los españoles.

El enfoque que se ha dado a la campaña publicitaria por parte de los autónomos uniprovinciales es sencillamente intolerable. Se viene a decir que sólo se es segoviano o se quiere a Segovia si se está a favor de sus pretensiones. Estos señores, a lo que se ve, no sienten, ni han aprendido las actitudes que hay que mantener para ocuparse de la gestión pública en un sistema de convivencia basado en la democracia. Ha habido quien da a esta cuestión un carácter mesiánico en un comentario publicado en este mismo periódico, pues ha querido sugerir que del acceso de Segovia a la autonomía uniprovincial depende no sólo la «salvación» de Segovia sino la de toda España.

Comentario aparte merecen los que al entender que Segovia es parte de Castilla no debe integrarse en la región autónoma que ésta forma con León. Sienten estos segovianos, que Castilla queda rota por la decisión de las provincias de Rioja y Cantabria de querer para sus respectivas comunidades la autonomía al margen de la región, a la que muchos castellanos pensamos que pertenecen. Apoyan la autonomía uniprovincial

de Segovia, pero no parece que sea ésta una posición definitiva, pretenden, al parecer, que el día que Castilla no configure con las provincias que, en su opinión, le corresponden histórica y geográficamente, nuestra provincia debe integrarse a ella. Han conseguido que en el reciente acuerdo tomado por la Diputación Provincial, figure una cláusula por la que se encarga a la comisión redactora del anteproyecto de estatuto de autonomía que este «contenga las previsiones necesarias para la posible unión de la Comunidad autónoma de Segovia con otras limitrofes, si los intereses de la misma lo aconsejan, y con especial preferencia a lo que mejor represente y asuma los valores de Castilla». Tal vez hayan conseguido estos segovianos así, tranquilizar su conciencia al apoyar una posición política que de llevarse a cabo supondría, ni más ni menos, que la quiebra total de la Comunidad Castellana, y lo que es más grave, que nosotros los segovianos seríamos los máximos responsables.

Las provincias que hemos conocido siempre como Santander y Logroño, o como ahora sus habitantes prefieren que les denominen, Cantabria y Rioja, no están en Castilla, porque hoy han decidido que son regiones diferenciadas y por tanto quieren seguir su trayectoria al margen de aquella, y nos guste o no, ha existido un pronunciamiento en ese sentido de sus respectivos municipios, y sólo si hubiese una reconsideración de sus posiciones en los plazos que señala la Constitución sería posible su integración en Castilla. La situación de Segovia no es la misma, Segovia sí reconoce que forma parte de Castilla, y defender la no integración en la Comunidad en donde se encuentran las otras provincias Castellanas es lisa y llanamente optar por romper la unidad castellana o si se prefiere contribuir a ello.

Para que se cumplieran los deseos de estos segovianos, una Castilla, configurada como región autónoma, no basta el solo pronunciamiento, en este sentido, de Segovia, se hace necesario que las otras provincias hagan lo propio. Aunque obvio, parece necesario recordar que la voluntad de las otras provincias castellanas, expresada ya a través de sus municipios, es que Castilla y León deben configurarse como una sola región autónoma. Por tanto, la disyuntiva que se plantearía ahora a los segovianos, no es si Castilla sola o Castilla-León, sino Segovia en Castilla y por tanto en Castilla-León, o Segovia al margen de Castilla-León, y por consiguiente fuera de Castilla.

Por fortuna los acuerdos que han tomado recientemente algunos de los ayuntamientos segovianos de personalidad más vigorosa, y poco propicios a los chalaneros, nos hacen mantener la esperanza de que la acertada decisión de incluir a Segovia en Castilla-León tomada por las fuerzas políticas más votadas por los españoles y también por los segovianos, puede verse ratificada por los representantes de la mayoría de los habitantes de la provincia. Ello sería a la vez, un triunfo de Segovia y del sentido común.

CRISIS DEL GOBIERNO

5 cinco días Federico Abascal opina:

El rumor renovado sobre la crisis insinúa que entrarían en el gabinete personalidades al margen de UCD, pero bien implantadas en la sociedad española. Las limitaciones, sin embargo, de Calvo Sotelo en este asunto son enormes, ya que la irrupción de «forasteros» en los cargos más codiciados desempolvaría el hacha de guerra que no acaba de enterrar ninguna de las facciones centristas. Y la suerte que correrían los ministros procedentes de la neutralidad ideológica —y neutralidad en este caso es sinónimo de conservadurismo— ante el grupo parlamentario sería más bien incierta. Calvo Sotelo, sin embargo, tiene que hacer su propio Gobierno. Porque su propio Gobierno será su única fuerza electoral.

Empate en el Ayuntamiento de Cantalejo

RECHAZADA LA MOCION DE U.C.D. EN FAVOR DE LA AUTONOMIA UNIPROVINCIAL

El empate entre independientes y ucedistas deja pendiente el tema



El alcalde y Guillermo Plaza durante el debate.

Por cinco votos a favor y cinco en contra fue rechazada la moción presentada ayer por los concejales de UCD del Ayuntamiento de Cantalejo para que este se manifestase a favor de la autonomía uniprovincial. Para que la moción hubiese sido aceptada tendría que haberse aprobado por mayoría absoluta.

Pasadas las diez de la noche comenzó el pleno, en cuyo orden del día el punto único era someter a votación la moción citada, que fue leída por el secretario accidental. Una vez terminada la lectura, el alcalde tomó la palabra para aclarar los hechos ocurridos a raíz de su no asistencia al pleno. Se defendió de las acusaciones que dijo haber recibido de Modesto Fraile llamándole chaquetero. «También se me ha llamado antidemocrático —dijo—, no me importa, pero lo que no se me podrá llamar es mafioso ni coercitivo». Se refirió a las supuestas coacciones que había recibido el que en ese momento hacía de secretario, señor de Frutos, por parte del presidente de la Diputación. Según el alcalde, el presidente amenazó al secretario con la posibilidad de abrirle expediente si no levantaba acta del pleno el domingo. «El comportamiento que está teniendo aquí la UCD —dijo más tarde— es caciquil en grado superlativo, amenazante y coaccionante».

Cuando estaba para terminar esta intervención se oyeron gritos en la calle en contra de la autonomía uniprovincial («¡Segovia autónoma, no, no, no!»; «¡Segovia con Castilla y León!») Posteriormente grupos de jóvenes entraron en el salón de comisiones donde se estaba celebrando el pleno portando pancartas en las que se leían manifestaciones a favor de la integración de Segovia en Castilla-León y frases contra algunos diputados y senadores de UCD provinciales; asimismo portaban una pancarta con las inscripciones de Castilla y León.

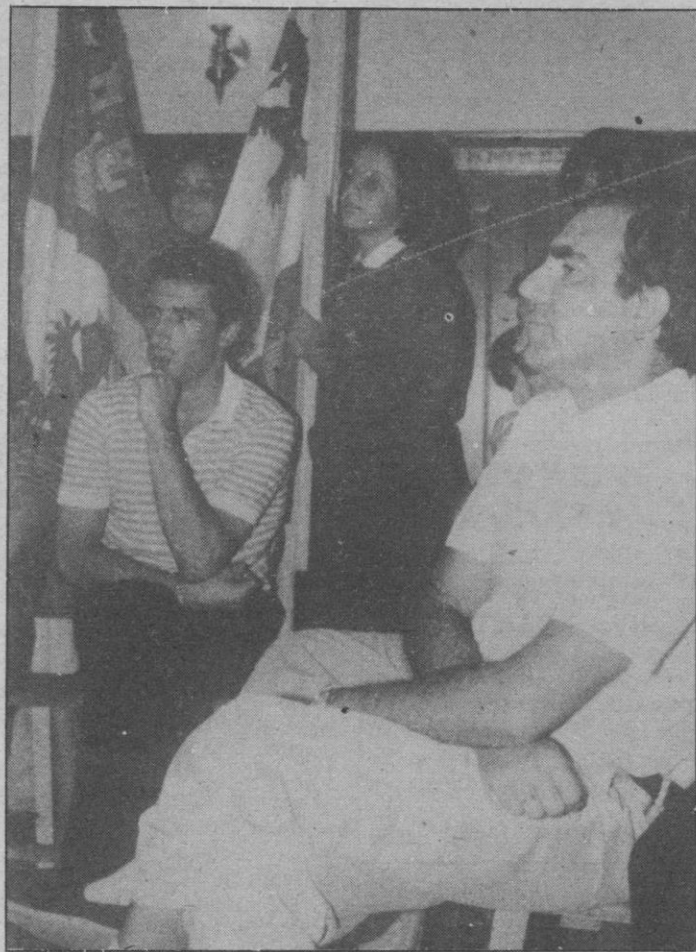
Una vez que todos estuvieron dentro del salón, continuó el pleno tomando entonces la palabra el concejal Guillermo Plaza, de UCD, quien explicó las razones que habían movido a su grupo a presentar la moción. «Dada la importancia del tema para el futuro de Segovia, noso-

mostró disconforme con la apreciación anterior sobre la infraestructura de nuestros pueblos.

Seguidamente intervinieron alternativamente representantes de las dos tendencias, manifestando uno de los concejales de UCD que no había habido por parte de ellos ningún tipo de insolidaridad ni amenazas por parte de sus compañeros. A lo que el alcalde respondió que las amenazas habían venido por parte del presidente de la Diputación y el senador Emilio Zamarrigo, quien estaba presente en la sala.

DELIBERACION

El concejal independiente Manuel Sanz Bruno pidió enton-



El senador Emilio Zamarrigo estuvo presente en el pleno.

tros consultamos con personas que lo conocían más a fondo, lo cual es en todo caso un síntoma de responsabilidad y no de sometimiento, sobre todo si tenemos en cuenta que alguien había manifestado que no se encontraba capacitado para tomar una decisión tan importante».

A continuación enumeró las razones por las cuales era —a juicio de los concejales de UCD— más beneficioso para Segovia la autonomía uniprovincial. Entre dichas razones esgrimió las siguientes: solución a la despoblación rural, principal problema económico de nuestros pueblos, aumento de la capacidad resolutoria de los mismos, mayor participación de los ayuntamientos en los beneficios económicos, mayor participación en la LOFCA (Ley de Financiación de las Comunidades Autónomas). Se refirió también a la buena infraestructura de que disponían los ayuntamientos de la provincia para terminar diciendo: «Creemos que votando sí prestamos un servicio al pueblo segoviano». El alcalde se

ces la palabra para solicitar de los presentes una reunión con los miembros de su grupo, a la que no se opuso ningún miembro de la corporación. Tras diez minutos de deliberación en una sala contigua los concejales independientes se reincorporaron

(Continúa en la pág. 5)

(Fotos: F. de Aranguren)

EL JUEVES, VISITA OFICIAL DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

Como ya les habíamos anunciado en ediciones anteriores, pasado mañana, jueves, vendrá a Segovia en visita oficial el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Luis Ortiz.

A las 9,30 de la mañana llegará al Gobierno Civil donde habrá una recepción con el gobernador civil, parlamentarios, presidente de la Diputación, alcalde de Segovia y delegados de los diversos ministerios, en la que se le expondrá el plan de visitas del día.

Sobre las 10,30 hasta las 12,30, el ministro visitará las obras de saneamiento del Eres-

ma, del Paseo Nuevo, las instalaciones del acuífero de Madrona y los diversos polígonos, tanto industriales como de urbanización.

A las 12,30 en el Ayuntamiento de la ciudad se reunirá con los industriales del polígono El Cerro y posteriormente mantendrá una reunión de trabajo con miembros del Ayuntamiento para tratar temas de la ciudad de competencia de su departamento. A las 2 de la tarde está convocada una rueda de prensa en el ayuntamiento de la ciudad, con la que darán por terminados los actos oficiales.

La bomba del pozo número tres de Madrona, en Valladolid

Como muy pronto, estará arreglada el viernes



Esta madrugada ha sido enviada a Valladolid la bomba del pozo número 3 del acuífero de Madrona. Desde las 8 de la mañana y hasta casi entrada la noche de ayer se estuvo trabajando en su extracción, en una laboriosa operación que necesitó el trabajo de varios hombres y la presencia de una grúa.

Se esperaba que la avería fuera de algún cable con lo que la solución podría haber estado en 24 horas; no obstante la avería se ha detectado en la propia bomba por lo que ésta no estará arreglada como mínimo hasta el viernes.

De momento no será necesario ampliar el horario del corte de agua a la ciudad ya que el depósito grande había alcanzado un nivel importante. No obstante si se demora el arreglo de la bomba no se descarta que sea necesario cortar el agua por la

tarde. Por otra parte, parecen estar terminados los trabajos de prospección del pozo número 4, en el que se ha profundizado hasta los 165 metros. Con motivo de la visita el próximo jueves del ministro de Obras Públicas y Urbanismo se realizará un aforo del pozo, es decir, medir la cantidad de agua que de él se puede obtener, y que se estima será cercano a los 50 litros por segundo, como en los restantes pozos.

(Fotos: F. de Aranguren)

MATERIALES CONSTRUCCION



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680
D.C.F. C-40/4097

1.000 PLAZAS DESDE 18 AÑOS 892.346 PTAS. AÑO
CUERPO AUXILIAR (oficinas) INSS (antes I.N.P.)

Convocadas 1.000 plazas para el CUERPO AUXILIAR ADMINISTRATIVO (OFICINAS) DE LA SEGURIDAD SOCIAL, (antes INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION), (B.O.E. 8-8-81). Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). Título Graduado Escolar o similar. Destinos: Madrid, Capitales y poblaciones importantes. Retribuciones 892.346 pesetas (véase GUIA). Ejercicios sencillos ESCRITOS (NINGUNO ORAL): mecanografía, temas, problemas. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Instancias hasta 14-9-81. Información gratuita: pídanos por correo HOY MISMO la GUIA GENERAL DE INFORMACION con instancia. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta 23, MADRID-4.

CALENDARIO

Miércoles 2 de septiembre

Van 245 días; faltan 120.
Sol: De 6,41 a 20,44.

SANTORAL

Santos: Agrícola, Alberto y Antolín.

PENSAMIENTO

«La felicidad, el sumo bien, consiste en poner nuestros deseos en armonía con los deseos de Dios (Dante).»

FARMACIA DE GUARDIA

Cronista Lecea, 6.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 875.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 676,9.
Viento del NE.
Temperatura máxima: 25,8.

En la mañana de hoy

Presión: 679,5.
Viento del N.
Temperatura mínima: 12,6.
A las 10: 17,4.
A las diez: 17,4.

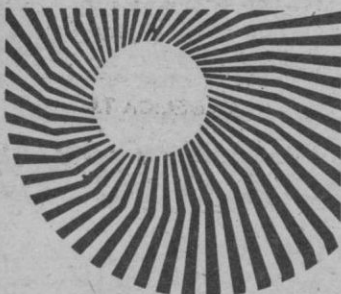
En España

Mañana habrá cielo nuboso en Galicia y Cantábrico, con algunas precipitaciones y nieblas matinales, informa el Instituto Nacional de Meteorología a las siete horas de hoy.

La nubosidad será escasa en el resto, con bancos de nieblas matinales en el Duero y Ebro, con temperaturas en ligero aumento y vientos flojos de poniente.

Durante la pasada noche ha habido algunas precipitaciones débiles en Cataluña y Cantábrico Oriental. Han tenido nieblas en Galicia, Cantábrico y alto Ebro.

Hasta medianoche se prevé nubosidad variable en el tercio septentrional de la península, con bancos de nieblas en puntos de Galicia y Cantábrico. En el resto de España la nubosidad será escasa.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es **EXTREMO**

Tome las máximas precauciones si va hoy al Monte.
MINISTERIO DE AGRICULTURA - INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACIÓN DE LA NATURALEZA

AGENDA

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Marcoida, dibujos.

OBRA CULTURA DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

«Alumnos becados de la Facultad de Bellas Artes».

Del 22 de agosto al 3 de septiembre.

Horario: Laborables, 7,30 a 9,30. Festivos, 12 a 2 y 7,30 a 9,30.

El Espinar

Primera Muestra Itinerante de Pintura y Dibujo.

Rosa María de Pablos.

Galería de Exposiciones del Ayuntamiento del El Espinar.

Del 23 de agosto al 2 de septiembre.

EN «LA POSADA DE JAVIER», TORRECABALLEROS

Carmen Maside, óleos.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

Hoy, 8 y 11

LA INVASION DE LOS ZOMBIES

Estreno. Mayores 18 años

VICTORIA

Hoy, 8 y 11

LA TIGRESA DE SIBERIA

«S». 18 años

ENSEÑANZA

MATRICULAS EN EL INSTITUTO «ANDRES LAGUNA»

Instituto de Bachillerato Mixto «Andrés Laguna». - Dado que el número de solicitudes de plazas presentadas en este Instituto sobrepasa en gran número al de puestos escolares disponibles, y con el objeto de adecuar la matriculación a las normas de admisión aprobadas en su día por el Consejo Asesor, se ruega a los interesados en formalizar dicha matrícula, y que no fueran alumnos del Centro en el curso anterior, que pasen por las oficinas del Instituto antes del día siete de septiembre al objeto de rellenar un cuestionario que permita aplicar las normas establecidas.

REGISTRO CIVIL

4 nacimientos,
4 defunciones y
1 matrimonio

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Salvador Mateos y de Pablos, hijo de Julio y de Rosario; Beatriz Puente y Moreno, de Marcos y de María Inmaculada; Cristina Bellette y Aparicio, de Enrique y de Pe-

GUIA MEDICA Y SANITARIA

DOCTOR FELIPE RIVAS SANTIRSO
REUMATOLOGO

Consulta, previa petición de hora, de 5 a 7 tarde

Fernández Ladreda, 24, 1.º D (Edificio Puerta Castilla)
Teléfono 41-36-24

LA FLORESTA

(Palacio del siglo XVII)

LOS SALONES MAS AMPLIOS PARA BODAS Y BANQUETES

LOS PRECIOS UNICOS Y LA MEJOR Y MAS ABUNDANTE GASTRONOMIA

BAILE GRATIS

INFORMACION: RESTAURANTE DUQUE. TELEFONO 41 17 07

tra; José Luis Arranz y Marcos, de José Luis y de María Henar.

Defunciones: Gemma Mardroño Laguna, de 36 horas; Juana Herranz Bravo, de 86 años; Jerónima Jimeno García, de 79 años; Serapio Mozo García, de 85 años.

Matrimonios: Juan de Mata López y Pérez con María Consolación Concepción Cuesta y Maroto.

CONCURSOS

IV TROFEO MALAGA DE FOTOGRAFIA

La Asociación Fotográfica y Cinematográfica Malagueña de Aficionados convoca el Concurso Nacional de Fotografía Vi Trofeo Málaga del 10 al 18 de octubre de 1981.

En el certamen podrán participar todos los aficionados que lo deseen con fotografías en blanco y negro y color. El tema será de libre elección y las obras deberán tener una superficie de 1.200 milímetros, figurando en el dorso tema, título, datos del autor, nombre, dirección, etc. Los trabajos serán recibidos en la citada asociación calle Beatas n.º 21, Málaga. Se establecen dos premios de 20.000 pesetas y cámara fotográfica a las mejores fotografías en blanco y negro y color, así como otros dos de 10.000 y 5.000 pesetas, respectivamente.

II CERTAMEN DE PINTURA RAPIDA «PINTA MI PUEBLO»

La Comisión de Festejos de Laguna de Duero (Valladolid) convoca el II Certamen de Pintura Rápida «Pinta mi pueblo», que se celebrará el próximo 6 de septiembre. Podrán participar todos los pintores que lo deseen, previa inscripción hasta media hora antes del comienzo del mismo en la Escuela Municipal de Dulzaina, calle Caballeros, N.º 3, de Laguna de Duero, donde se podrá solicitar toda la información sobre el concurso. El tema de la obra, de técnica libre, será: paisajes y rincones típicos de Laguna, y deberá realizarse de nueve de la mañana a 13 horas, en un formato de 61 por 46 centímetros. Se establecen cinco premios de 20.000 a 10.000 pesetas.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebray las señales de los semáforos

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA



PARA HOY

PRIMERA-CADENA

- 15,00, Crónica 3.
- 16,05, La batalla de los planetas.
- 16,30, El libro gordo de Petete.
- 16,35, La cometa blanca.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,45, Carta de ajuste.
- 19,00, Apertura, presentación y avance informativo.
- 19,05, Un mundo para ellos.
- 20,00, Objetivo.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, 300 millones.
- 22,40, Dallas.
- 23,35, Al cierre.
- 23,50, Despedida.

SEGUNDA CADENA

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,43, Apertura y presentación.
- 19,45, Noticias 2.
- 20,00, Los chicos del 47 A.
- 20,30, Retrato en vivo.
- 21,30, Animación para adultos. Dr. Buho.
- 21,45, Arriba y abajo.
- 22,40, Cerámica popular española.
- 22,45, Flamenco.
- 23,15, Noticias 2.
- 23,30, Polideportivo.
- 24,00, Despedida y cierre.

(Lea en nuestro Fin de Semana del sábado último detallada información sobre los programas de hoy)



- 7,00 Matinal Cadena SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,00 Las mañanas de la SER.
- 9,15 Cosas de Segovia.
- 10,00 Las mañanas de la SER.

- 10,15 Su programa.
- 10,55 Super verano.
- 11,00 Las mañanas de la Ser.
- 11,15 Su programa.
- 11,55 Super verano.
- 12,00 Las mañanas de la SER.
- 12,15 Su programa.
- 12,55 Super verano.
- 13,00 Las mañanas de la SER.
- 13,15 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Bolsa agrícola.
- 14,05 Musical.
- 14,30 Información de las 2,30.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 El secreto de la mansión roja.
- 16,30 La calle y el tiempo.
- 17,00 Informativo.
- 17,05 Media tarde.
- 17,30 Confidencias.
- 18,00 Informativo.
- 18,05 Música para todos.
- 19,00 Informativo.
- 19,05 Música para todos.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta.
- 20,45 Desfile de intérpretes.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Información local.
- 22,15 La noche es joven.
- 23,00 Los superventas.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

500 PLAZAS DESDE 18 AÑOS 1.032.780 PTAS. AÑO

CUERPO ADMINISTRATIVO I.N.S.S. (antes I.N.P.)

Convocadas 500 plazas CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA SEGURIDAD SOCIAL, antes INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION (B.O.E. 11-8-81). Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). Bachiller superior o similar. Destinos: Madrid, Capitales y poblaciones importantes). Retribuciones 1.032.780 pesetas (véase GUIA). Ejercicios escritos (NINGUNO ORAL). Programa 54 temas. No se pide mecanografía. Instancias hasta el 16-9-81. Pídanos por correo HOY MISMO la GUIA GENERAL DE INFORMACION con instancia. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta 23, MADRID-4.

EL PLENO DE AYER EN CANTALEJO

(Viene de la pág. 3)

a la sesión, tomando la palabra el citado concejal para hacer explicación de voto. «Hasta hace casi media hora yo era partidario de la autonomía uniprovincial, aunque no me gustan ninguna de las dos opciones. Pienso que es injusto presentar la moción cuando falta un concejal independiente, pero estaba dispuesto a pasarlo. Por otra



Su voto fue decisivo.

parte están las presiones a otro compañero, pero lo que ya es el colmo es cuando me entero de que el presidente de la Diputación amenaza a Frutos con abrirle el expediente si no se presentaba en el pleno. Por todo ello me cargo la moción de hoy y la del grupo independiente el próximo día».

Uno de los concejales de UCD

pidió al secretario que si no tenía inconveniente aclarase las supuestas amenazas por parte del presidente de la Diputación. El señor Frutos tomó la palabra para manifestar que el sábado había recibido una llamada del anterior preguntando por el secretario de la Corporación, a lo que él contestó que no había sino auxiliares que hacían las veces de secretario». A continuación me dijo que convenía que el domingo me presentara en el Ayuntamiento para levantar acta del pleno». Preguntado sobre si se había hablado en la conversación de abrirle expediente si no aceptaba, contestó afirmativamente.

Habló entonces el alcalde para referirse a un suceso ocurrido esa misma mañana en Radio Segovia adonde había acudido con motivo de «los espacios que me han venido dedicando últimamente». Después de hacerme una entrevista de unos veinte minutos que iba a emitirse en el programa de las tres llegó el director y tras escucharla dijo que no se podía poner en antena de ninguna forma. No me dan ninguna posibilidad de defensa».

VOTACIÓN

El debate se prolongó aún durante un corto espacio de tiempo, procediéndose entonces a la votación. Votaron sí los concejales de UCD Conrado Gutiérrez, Guillermo Plaza, Florencio de Lucas, Mariano Gutiérrez y Alejandro San Atanasio. Votaron no los concejales independientes: Manuel Sanz Bruño, Manuel San Isidro Sacristán, Vicente Vírveda y Manuel Agudiez (alcalde).

Al no haber mayoría absoluta, la moción fue rechazada, levantándose la sesión.

El camping, una forma de veranear que se impone

«El Acueducto», con 280 plazas, permanece abierto de junio a octubre

La mayor parte de sus acampados van de paso



Veranear con la casa a cuestas, en uno cualquiera de los muchos campings repartidos por nuestra geografía no es ya sólo una forma de pasar las vacaciones en contacto con la naturaleza, huyendo de la vida artificial, y cada vez más incómoda de las ciudades. Es también, y cada día más, una forma de veraneo impuesta por la crisis económica. Para la familia media española el hotel, aunque no tenga demasiadas estrellas, y el, en otros tiempos, modesto apartamento, se han convertido en un lujo no a su alcance.

Esta parece ser la razón fundamental del incremento del turismo nacional en nuestros campings, anteriormente ocupados por una mayoría de extranjeros, y la popularización —y también sofisticación— de la tienda de campaña utilizada antes casi exclusivamente por los aficionados al montañismo y a la «vida ecológica». Este fenómeno detectado a nivel general ¿cómo se ha manifestado en el único camping existente en Segovia?

Hay que empezar diciendo que «El Acueducto» —que figura en la guía de campings que edita la Secretaría para el Turismo, como de tercera categoría— pasa desapercibido para mucha gente, incluso de Segovia, quienes desconocen su existencia. Una señal de tráfico situada aproximadamente a dos kilómetros de la ciudad, por la carretera que conduce desde ésta a La Granja, nos indica que hemos de torcer a la izquierda para entrar en él. Al entrar observamos que a estas alturas de temporada son pocos los campistas que aún disfrutan de las últimas bocanadas del calor, alrededor de la piscina.

«El Acueducto» es un camping con unas características propias que lo hacen distinto a otros campings españoles. Para empezar, en un camping de temporada —abierto de junio a octubre— o, como dicen sus dueños, «de paso». Y es ello por estar enclavado en las afueras de una ciudad como la nuestra donde una gran parte del turismo permanece un par de días, justo el tiempo de verla, y se van. Predomina el personal extranjero sobre el nacional; la juventud sobre las personas de edad y la pareja sobre la familia,

aunque ésta va siendo también habitual en él.

UN MES DE MÁXIMA RENTABILIDAD

Por unos precios que van desde las 100 pesetas por persona, 100 por el coche y 80-100 por la tienda diarias, usted puede pasar sus vacaciones acampado aquí y disfrutar de los servicios mínimos que las directrices de Turismo marcan para los campings de esta categoría.

«El Acueducto» es una explotación familiar —Pascual Este-

muy heterogénea. Desde la clase media hasta diplomáticos han venido este año».

A la hora de alabar las instalaciones del camping son, al parecer, los turistas de fuera los más dispuestos a hacerlo, mientras que los nacionales se muestran más tímidos en este sentido.

Instalar y mantener un camping, no es nada barato sobre todo si se tienen empleados, por lo que el principal valor de los mismos suele estar en el terreno donde están ubicados. «El



ban Vírveda es su propietario y su hijo Juan Félix Esteban González su director— en el que trabaja toda la familia (de recepcionistas, intérpretes, etc.) además del guarda y de la persona que se encarga de la limpieza. Para esta familia la crisis no es la razón del aumento del «campismo»; «Hay un público de camping y un público de hotel o pensión, completamente distintos. Por regla general, los extranjeros están más mentalizados para el camping que los nacionales y en cuanto a la clase social de la gente que viene, es

Acueducto» deja de ser rentable en los meses de junio y septiembre, teniendo su máximo apogeo desde el 15 de julio al 15 de agosto. Desde que lleva funcionando fue el año pasado el de más movimiento, llegándose a alcanzar el 95% de ocupación de las 280 plazas de que dispone. Sin embargo, este año ha descendido habiéndose registrado el 27 de agosto pasado 1.178 entradas.

ANGELICA TANARRO

(Fotos: F. de Aranguren)

QUINTANAR

Comunica a sus clientes y amigos que, una vez finalizado su periodo de vacaciones, reanuda su servicio a partir de mañana, día 2.

1.750 PLAZAS

PARA
INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL (I.N.S.S.)

- 1.000 AUXILIARES ADMINISTRATIVOS
Se exige Graduado Escolar. 18 años. Tres ejercicios.
- 250 SUBALTERNOS
Estudios primarios. 18 años. Tres ejercicios.
- 500 ADMINISTRATIVOS
Bachiller Superior. 18 años. Tres ejercicios.

TENEMOS TEMAS Y TEST PARA LOS TRES CUERPOS
CLASES ORALES A PARTIR DEL 15 DE SEPTIEMBRE

Información y pedidos:



Nueva Politécnica
CENTRO DE ESTUDIOS

Carretera de San Jerónimo, 11

Teléfonos: 4296697 - 4496145

MADRID-14

INSELECTRIC

PANTALLA ELECTRICA DESTRUCTORA
DE INSECTOS

HOMOLOGADA Y GARANTIZADA

Doctor Esquerdo, 166. Madrid-7. Telf. 2512200

Catorcena de Santa Eulalia

ILUSTRES FELIGRESES DE LA PARROQUIA DE SANTA EULALIA DE MERIDA

Personas amigas y simpáticas de este querido barrio y parroquia pretenden desempolvar y sacar a la luz noticias, más o menos interesantes, con motivo de celebrarse aquí las fiestas eucarísticas de la Catorcena.

Barrio antiguo de la ciudad y siempre de los más importantes en población, se agrupa en torno a la iglesia parroquial, que apenas conserva restos de la primitiva iglesia románica.

Veamos a Santa Eulalia como parroquia madre de sabios, poetas y santos: En esta pila bautismal nació a la vida cristiana por el año 1513, el Dr. D. Pedro de Fuentidueña, hijo de Pedro y María de Medina. Alumno destacado en Filosofía Retórica, hizo sus estudios en Alcalá y obtuvo la cátedra en la universidad. En compañía de Pedro González de Mendoza, obispo de Salamanca, marcha en junio de 1560 para participar en el célebre Concilio de Trento, en donde demuestra sus relevantes cualidades. Terminado el Concilio, vuelve a España con el citado obispo, que le nombra canónigo penitenciario y en 1577 dignidad de arcediano en su catedral. Muere en el año 1579 y es enterrado en la capilla de San Nicolás.

Hijo de esta parroquia fue igualmente D. Gaspar Cardillo de Villalpando, nacido el 30 de septiembre de 1527. Miembro de una familia formada por once hermanos, fueron sus padres Francisco e Isabel. Como el Dr. Fuentidueña, estudió en Alcalá, señalándose muy pronto como alumno aventajado en lengua latina y griega. Durante dos años, desde el 1554, ocupa la cátedra de Arte en el Colegio Mayor de Alcalá y pasa luego a la de Dialéctica y Filosofía. Con el título de doctor y a ruego del obispo de Avila, es enviado al Concilio de Trento, cuando aún no había cumplido los 35 años y desarrolla allí una brillante actividad, mereciendo le nombren teólogo pontificio en 1563. De regreso a España atiende algún tiempo la parroquia de Fuentel Saz, distante unos veinte kilómetros de Alcalá. En 1565 le nombran canónigo de la iglesia colegial de los Santos Justo y Pastor de Alcalá. Autor de muchas publicaciones, muere el 24 de junio de 1581, siendo enterrado en la citada iglesia colegial.

Licenciado D. Simón Díaz de Frías y Nieva, bautizado el 2 de noviembre de 1561, hijo de Juan y de Juana. Hizo en Segovia los estudios de Latín, y Teolo-

gía en Alcalá. Cura algún tiempo de la parroquia de Torreiglesias, escribió un libro en el que relataba las fiestas de Segovia con motivo del traslado de la Virgen de la Fuencisla al nuevo templo, 1614. Murió el día 13 de abril de 1628 y fue sepultado

Neumonía tóxica:

Otro nuevo ingreso

En relación con los afectados por la neumonía tóxica en nuestra provincia, la Delegación Territorial de Sanidad nos informa que se ha producido un nuevo ingreso en las últimas horas, con lo que son 19 los hospitalizados, por esta enfermedad en la Residencia Sanitaria. Desde la última información no se han producido ni reincresos ni altas.

Mañana comienzan las fiestas de la Calle Real

Con el pregón que José Di-viú, en calidad de coordinador pronunciará mañana en la plaza de Medina del Campo, a las 8,30 de la tarde, darán comienzo las primeras fiestas de la calle Real, en las que se han programado diversos festejos, de los que ya hemos dado cuenta. Por la noche, a las once la orquesta Montesol estará a cargo de la verbena y el concurso de baile que tendrá lugar en la plaza de San Martín.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de doña Isabel-Sofía Fernández Sancho (q.e.p.d.), viuda de don Gabino Herrero, al no poderlo efectuar personalmente, por este medio quiere testimoniar su agradecimiento a cuantas personas les han acompañado en el sepelio de la finada y cultos oficiados por el eterno descanso de su alma.

En la esquela que se publicaba ayer se produjo una involuntaria omisión, que se subsana, al no incluirse en la relación de familiares a las hermanas políticas de la finada, que son doña Isidora Lobo, doña Candelas Oñero y doña Pilar Monreal.

en San Martín.

Representante del mundo de la poesía fue D. Fausto López Vela, nacido en esta parroquia el 13 de octubre de 1842. Cursados los estudios de Latín y Filosofía en el Seminario, salió para dedicarse a la música y la poesía, colaborando en Madrid en algunos diarios. Una muerte prematura segó su vida en plenitud de ilusiones y esperanzas a los 24 años de edad.

ANTONIO SANZ MARCOS
(Párroco)

Ayer, reunión del Comité de Disciplina de UCD

Según ha podido saber nuestra Redacción ayer se reunió el Comité de Disciplina de UCD de Segovia. En la reunión se estudió la problemática general del partido en Segovia y la actuación de diversos miembros del partido.

El Comité acordó reunirse con los ocho concejales del Ayuntamiento de Segovia que anunciaron hace unos días convertirse en un grupo de oposición. Cabe la posibilidad de que en vista de las declaraciones que realicen al comité a los ocho concejales se les abra expediente disciplinario.

Sucesos en la capital y provincia

NUEVA VICTIMA DEL TIMO DE «LA ESTAMPITA»

Según nos informa la Comisaría de Policía, durante la tarde de ayer una mujer de 58 años, natural de Segovia y con domicilio en la calle de Valdevilla fue víctima de un timo por el conocido método de «la estampita». Los hechos se produjeron cuando la citada señora se encontraba paseando por la Avenida de José Antonio. La cantidad de lo estafado asciende a 287.000 pesetas en metálico que la víctima sacó de la Caja de Ahorros así como joyas y una mantelería por valor de 131.000 pesetas.

Al parecer los autores del timo son dos personas jóvenes.

SEPULVEDA

LOS TOROS, PROTAGONISTAS DE LAS FIESTAS

(SETEMPUBLICA CORRESPONSAL).— Media entrada y mucha animación en los gradados a cargo de las peñas sepulvedanas. Los toros de José Escolar, de Fuenlabrada, bien presentados aunque algo faltos de trapío, en el despeje de la plaza se escuchó el clarín, permaneciendo el público en pie; las fiestas de Sepúlveda se detuvieron durante un minuto por el que fuera gran matador de toros de esta villa Victoriano de la Serna, rompiendo el silencio una fuerte ovación.

J.A. Pacios fue el joven rejoneador que sustituyó a Carrascosa. Antes de comenzar su actuación hizo una demostración ecuestre que fue del agrado del público. Estuvo acertado con los rejones y demostró con el caballo que sabe estar en los ruedos. Dos pares de banderillas bien colocadas le valieron una fuerte ovación. Mata de un rejón en todo lo alto y se le concede una oreja que Pacios, no acepta, por no estar satisfecho con su faena. Da la vuelta al ruedo.

El segundo de la tarde fue para Juan Hidalgo, de Madrid, que recibió a la res con unos bonitos lances con el capote que fueron del agrado del respetable a quien el novillero brindó su labor. Con la muleta demostró ser valiente y tener ganas de agradar. Una serie de naturales fue lo más destacado de su faena. Mata de estocada por lo que recibe una fuerte ovación y da la vuelta al ruedo.

El tercero de la tarde correspondió al peruano Pepe Echeverría recién llegado de su país y que por medio de EL ADELANTADO quiso saludar a toda la afición segoviana. Durante toda su actuación estuvo muy voluntarioso queriendo congratularse con los aficionados. Con el capote no tuvo mucha suerte a pesar de la buena voluntad. Cuando llegó el tercio de banderillas pidió permiso a la presidencia para banderillar, lo que hizo con bastante acierto. Brindó al público la muerte del novillo y mata de dos pinchazos y una estocada.

Por último se presentó Basilio Pérez a quien le tocó un buen toro. Su faena quedó deslucida por la gran tormenta que comenzó nada más salir el último de la tarde. Comenzó con unos buenos pases de muleta después de brindar el toro a la reina de las fiestas y sus damas de honor. Con la muleta consumó su actuación, pero ya que la lluvia no cesaba optó por matar lo que hizo con soltura doblando el toro a la primera. A mi juicio mereció una oreja, pero su faena paso desapercibida.

MAÑANA BECERRADA

Hemos recibido en nuestra Redacción el cartel de la becerrada que mañana martes va a tener lugar en Sepúlveda en la que serán lidiados tres erales por los aficionados de las peñas.

Los matadores que van a participar son los siguientes: Luis Cristóbal Acha «El Eléctrico» de la Peña Los Leones, Pedro de Frutos Postigo «El Vesícula» de la Peña los Arabes y Rufino Ortiz Traperero «El Titi», de la Peña Las Candelas.

EL ESPINAR

EL SABADO DIA 12, CORRIDA DE TOROS

El próximo día 12, sábado, habrá corrida de toros en El Espinar, con motivo de las tradicionales fiestas en honor del Cristo del Caloco. Se lidiarán toros de don Francisco Galache, de Salamanca, toros que ya han sido adquiridos por la propia corporación municipal espinariense. Se cuenta en firme con dos de los mejores matadores que formarán la terna de actúentes: Angel Teruel y José Cubero «Yiyo». Se pensaba completar el cartel con Tomás Campuzano, pero éste tiene la fecha comprometida. También se habló con Sebastián Palomo Linares, pero el del «Palomar» exigió unos honorarios excesivamente altos: un millón de pesetas. Se busca a ese tercer espada que complete un cartel importante para tan magna ocasión ¿José Luis Palomar? ¿Damaso González?...

A.B.E. 17-81

Sorteo de premios en metálico



Caja Postal

CON LA GARANTIA DEL ESTADO

10 millones ptas.

El Consejo de Administración de la Caja Postal, el día 23 de Julio del presente año, ha acordado la celebración de un sorteo de premios en metálico a titulares que responde a las siguientes normas básicas:

1.º Los números que sólo serán válidos para tomar parte en el próximo sorteo del 3 de diciembre de 1981, habrán de ser solicitados por los titulares.

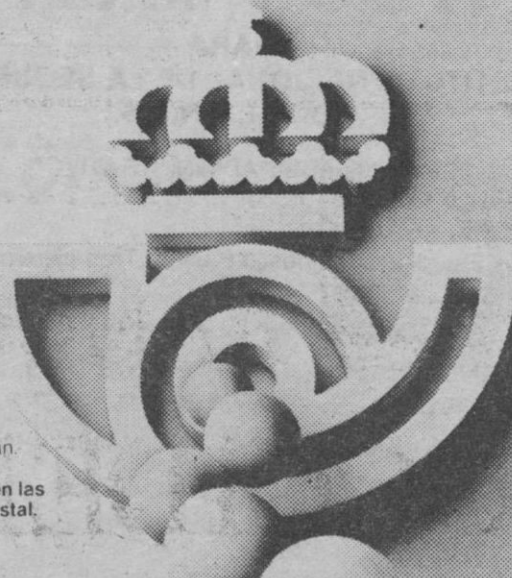
2.º La adjudicación de números se efectuará en virtud de

imposiciones (primeras y ulteriores) y saldos en las cuentas de ahorro.

3.º Los saldos que hayan dado origen a la entrega de números, deberán mantenerse en la cuenta hasta pasada la fecha del sorteo.

4.º Para futuros sorteos se divulgarán las condiciones y premios que se establezcan.

Solicite mayor información en las Oficinas de Correos-Caja Postal.



Segundo festejo taurino de la mini feria cuellarana. Corrida del arte del rejoneo. Buena entrada, cercana a los tres cuartos del aforo. Tarde espléndida salpicada con una miajita de vienteillo acariciador. Presidió don José Luis García García, en esta ocasión con pleno acierto. Ocupaban lugares de honor la corregidora de las fiestas y su correspondiente corte de damas.

Se corrieron uteros de don Lorenzo Fraile Martín, de Salamanca, con buena estampa, poder y desiguales de juego. Mansos los tres primeros de la tarde

Toros en Cuéllar

La corrida del arte del rejoneo, resultó deslucida

Las dos únicas orejas de la tarde para Luis Miguel Arranz

arte del rejoneo. Vimos en esta ocasión al lusitano bajo de forma. Uno, se atrevería a aseverar que incluso de forma física, anímica. Tuvo destellos de la innegable clase que po-

uno de los más acreditados artistas de la especialidad del país vecino. Era la primera vez que actuaba en un coso segoviano. Resulta incomprensible el observar cómo se puede cambiar

dido, otro similar al primero y un tercero trasero. Se le ovacionó en otra voluntaria vuelta al albero.

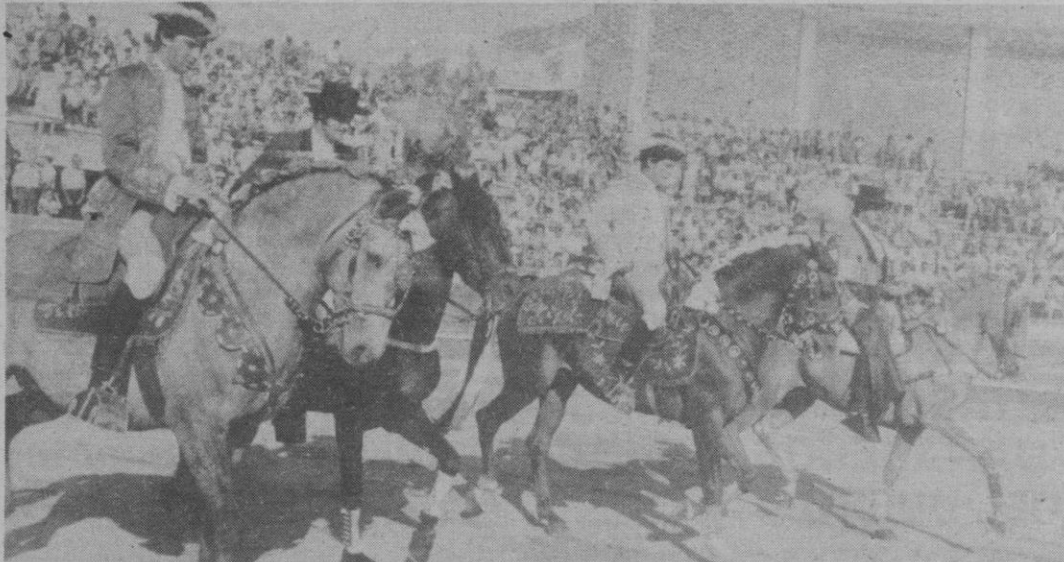
POR COLLERAS

En quinto lugar actuó la pareja formada por Luis Miguel Arranz y Joao Moura. Les vimos conjuntados, a u n q u e Moura en tarde mala, estorbó a su compañero en algunas ocasiones. De todas maneras, brillaron en el segundo tercio. Con

Telles, que habrán actuado de esta guisa una veintena de veces, demostraron que la penetración no es su fuerte. Desafortunados en los tres tercios, sobre todo en el tercio final, donde dieron un recital de despropósitos al clavar o intentar clavar el rejón allá donde buena mente cayera. Tremendo desvaajuste y enormes desaciertos. Naturalmente, al final de su labor, los pitos sonaron ruidosamente en su honor.

Esta tarde, tercer festejo, con la actuación de los novilleros Pedro Manuel Montilla, José Luis Ramón y Manolo Peña. Actuarán también ante un novillo, los alevines del rejoneo segoviano Daniel Krishna Herrero y César de la Fuente.

PABLO PASTOR
(Fotos: F. Peñalosa)



y excelentes los otros tres. Al quinto se le premió con aplausos al ser arrastrado al desolladero.

Actuaba el cuarteto de cabalistas triunfadores en la pasada feria de San Isidro, es decir: Luis Miguel Arranz, Joao Moura, Javier Buendía y Ribeiro Telles. Por tanto, competencia hispano-lusitana.

LUIS MIGUEL ARRANZ

El madrileño fue el triunfador de la tarde, al obtener los dos únicos trofeos en un más que mediocre festejo, lento, reiterativo y hasta pesado. Fue el único, además, que estuvo acertado con el rejón de muerte, al pasaportar al que abría plaza de un fulminante rejonazo del que rodó el novillo, quizá herido en las vértebras, es decir, descordado. Realizó una interesante faena, de la que cabe destacar el primer par a una mano, previa colocación del burel en suerte, a base de llevarlo toreado prendido de la batícola. Su labor resultó limpia de ejecución, excepto una pasada en falso al intentar clavar a dos manos. Luis Miguel Arranz está en racha y así lo atestigua el alto baraje de trofeos obtenidos en la presente temporada.

JOAO MOURA

Santo de mi devoción y de tantos y tantos aficionados al

see, pero de ahí no pasó su labor en toda la tarde. Discreto con los rejoncillos, no mejoró mucho en el segundo tercio. Solamente destacó un gran par al hilo de las tablas. Para colmo de males, mató con feo estilo de un rejón tremendamente atravesado y de otro trasero. Como goza de gran cartel y popularidad, se le ovacionó cariñosamente.

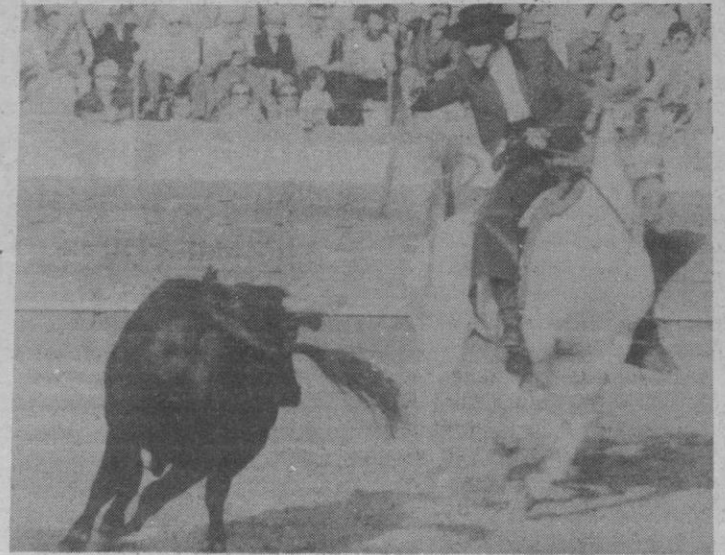
JAVIER BUENDIA

El espigado y atlético cabalista sevillano, está cuajando día a día en algo serio dentro del rejoneo. Se le ve mejorar de estilo. Sabe medir las distancias y ahora quiebra con facilidad, aunque un tanto alejado de la cara del toro. Gustaron sus maneras y su habilidad para prender los rehiletos. Puede con los caballos y dentro de nada con cualquier tipo de toro. Cuando a su poder físico aune la experiencia que dan los años y las actuaciones, tendremos en Javier Buendía a un rejoneador importante. Despachó al tercero de la tarde de un rejón atravesado, descabellando pie a tierra al tercer intento. Se le ovacionó con fuerza y al amparo de los aplausos decidió, por su cuenta, dar una vuelta al ruedo.

RIBEIRO TELLES

Hijo del famoso rejoneador portugués David Ribeiro Telles,

tanto de una tarde a otra. Uno aún recuerda la tarde triunfal de Las Ventas, cuando junto a sus compañeros de cartel, salió a hombros por la puerta grande, tras realizar una enorme faena a un toro nada fácil y con sentido. Inaudito. Y no es que tratara en Cuéllar de salir del paso de cualquier manera; muy al contrario, quiso pero no pudo. Además, tuvo la desgracia de que su mejor caballo sufriera una fuerte y grave cornada, cuando el noble equino, tras salir de la suerte de banderillas, se vio desequilibrado, permitiendo que el bravo novillo hiciera por él, infligiéndole una herida en el anca de carácter gravísimo. Ribeiro Telles mató de rejón despren-



los hierros mortales estuvieron de pena. Terminó con este quinto de la tarde, el mejor novillo del encierro, Luis Miguel Arranz, pie a tierra y entrando a matar con el estoque. Requirió el refrendo del verdugillo, tras tres entradas baldías. Se le ovacionó con fuerza.

La otra pareja, la formada por Javier Buendía y Ribeiro

EL ENCIERRO DE ESTA MAÑANA

Con una mañana despejada y tranquila, ha dado comienzo el encierro en la villa de Cuéllar a las 9,30 en punto de la mañana, se han soltado cinco toros de los corrales del río Cega, que han llegado a la plaza con normalidad y sin ningún incidente sobre las 10,10.



BANCO
OCCIDENTAL

EN POCOS MESES... MILES DE AMIGOS

Seguimos participando activamente en la vida de la ciudad y provincia

Oficinas:

Segovia

Cantalejo

Cuéllar

Carbonero el Mayor

Pío Cabanillas sustituye a Fernández Ordóñez en el Ministerio de Justicia

Matías Rodríguez Inciarte es el nuevo titular de Presidencia

Madrid.—El ministro de Justicia, Francisco Fernández Ordóñez, presentó ayer su dimisión al presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, mediante una carta en la que analizaba la situación política del país y la orientación que estaba tomando el actual Gabinete. Fernández Ordóñez mantuvo en riguroso secreto el envío de su carta personal al presidente del Gobierno.

La dimisión se formalizó por una carta, cuyo contenido no ha sido divulgado, en la que Fernández Ordóñez planteaba a Leopoldo Calvo Sotelo su deseo de abandonar el cargo, dadas sus discrepancias con las líneas maestras que estaba manteniendo el Gabinete y las posiciones que el Gobierno va a tomar sobre temas capitales de la política española.

EL NUEVO MINISTRO DE LA PRESIDENCIA

Madrid.—Matías Rodríguez Inciarte, nuevo ministro de la Presidencia, es licenciado en Ciencias Económicas por la Universidad de Madrid con premio extraordinario.

Es técnico comercial del Estado y en 1973 fue nombrado consejero comercial de la Embajada de España en Chile y cuatro años después, subdirector general de Economía y Desarrollo Pesquero.

En julio de 1977 fue nombrado secretario general técnico del Ministerio de Economía, siendo titular del mismo Enrique Fuentes Quintana.

Entran en funcionamiento los juzgados de familia

Madrid.—A partir de las 9 horas de hoy han empezado a funcionar los 30 juzgados de familia, instituidos por el Ministerio de Justicia.

De estos juzgados, cuatro estarán en Madrid (edificio de la plaza de Castilla), otros cuatro en Barcelona; dos en Bilbao, Sevilla, Valencia y Zaragoza y uno en cada una de las siguientes capitales: Córdoba, La Coruña, Granada, Málaga, Murcia, Palma de Mallorca, Las Palmas de Gran Canaria, Pamplona, San Sebastián y Valladolid.—Efe.

Posteriormente fue nombrado secretario general para las relaciones con las comunidades europeas, y el 20 de septiembre de 1980, fue nombrado secretario general de la Vicepresidencia Segunda del Gobierno.

Desde el 27 de febrero de este año era secretario de Estado adjunto al presidente del Gobierno.—Efe.

PIO CABANILLAS

Madrid.—Nació en Pontevedra el 13 de noviembre de 1923.

Se licenció en Derecho en Granada con premio extraordinario. Obtuvo el doctorado en la Universidad de Madrid.

En 1962 fue designado subsecretario de Información y Tu-

rismo, cargo que ocupó hasta 1969. En enero de 1974, fue nombrado ministro de Información y Turismo; dimitió en octubre del mismo año.

Fundador y promotor del Partido Popular, integrado en UCD. Fue ministro de Cultura y en la actualidad era ministro de la Presidencia del Gobierno. Es diputado de UCD por Orense.—Efe.

«NO TENGO NADA QUE DECIR EN ESTOS MOMENTOS»

Madrid.—«No tengo nada que decir en estos momentos», manifestó a «Efe» el hasta ahora ministro de Justicia, Francisco Fernández Ordóñez.

SIGUEN LAS PROTESTAS DE LOS AGRICULTORES Y GANADEROS DE LA CUENCA DEL DUERO

Madrid.—Los incidentes registrados en Salamanca el pasado día 28 en los que unos 500 agricultores decidieron cortar el tráfico en las carreteras de acceso a la ciudad, se están extendiendo por la cuenca del Duero y amenazan con nuevas situaciones conflictivas.

Ayer, la Delegación Provincial de Agricultura de Palencia fue ocupada pacíficamente por un grupo de unos 40 labradores, pertenecientes a la Asociación de Agricultores y Ganaderos palentinos. Los labradores

iniciaron una sentada en señal de protesta por los incidentes y detenciones ocurridos en Salamanca y en apoyo de la tabla reivindicativa presentada a los medios de comunicación y gobernadores civiles de las provincias afectadas. Asimismo pidieron la dimisión del gobernador civil de Salamanca, por considerar que en la actuación hubo abuso de autoridad.

Los encerrados en la Delegación de Palencia, desistieron de su postura sin ningún tipo de violencia ante la invitación de la Policía Nacional a desalojar el edificio.

Las asociaciones de Valladolid y Zamora, integradas al igual que Salamanca y Palencia en la Confederación de Agricultores y Ganaderos de la cuenca del Duero, esperan una inminente respuesta del Ministerio de Agricultura. De no producirse ésta, iniciarán posturas de fuerza y acciones reivindicativas. Toda la cuenca del Duero se unirá para intentar que sus peticiones sean escuchadas.

CC.OO. y UGT amenazan con un otoño «caliente»

Madrid.—Los dirigentes de las centrales sindicales marxistas amenazan con un otoño caliente en el que los temas políticos condicionan los estrictamente sindicales. Concretamente Marcelino Camacho, de Comisiones Obreras; tras señalar, refiriéndose al tema OTAN, que «no hay recursos suficientes para cañones y mantequilla», destacó a «Efe» que su sindicato movilizará a sus militantes contra la política seguida por el Gobierno ante la Alianza Atlántica.

Marcelino Camacho criticó también la necesaria modernización de las Fuerzas Armadas que nuestra entrada en la Organización supondría.

TELEFONOS DE EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 97
Redacción: 41 46 97
Administración: 41 46 96

El Gobierno presentó ayer en el Congreso la petición de adhesión a la OTAN

Madrid.—A mediodía de ayer tuvo entrada en la Secretaría de la Cámara Baja la petición gubernamental para que el Congreso de los Diputados autorice la adhesión de España a la Organización del Tratado del Atlántico Norte, según informa Efe.

Este escrito será examinado por la mesa de la Cámara y por la Junta de Portavoces, previsiblemente en la reunión que celebrarán ambas el próximo día 8. El trámite parlamentario se iniciará, según fuentes competentes, con el estudio de la petición gubernamental en la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso, para pasar al Pleno antes de seguir idéntico trámite en el Senado.

Una vez que el Gobierno reciba autorización de ambas Cámaras, indicará a la Alianza Atlántica su deseo de que España sea invitada a convertirse en el miembro número dieciocho de esta organización, y recibida la misma, pasará a la firma del Tratado de Washington de 1949, que posteriormente deberá ser ratificado por el Parlamento.

En este sentido, cincuenta diputados centristas presentaron ayer, ante la Secretaría General del Congreso, un escrito en el que solicitan que todas las votaciones sobre la adhesión de España a la OTAN se realicen por el sistema nominal y público, según informaron a Europa Press fuentes centristas.

Medidas contra el abogado que divulgó datos del sumario del 23-F

Madrid.— Antonio Pedrol Rius, decano del Colegio de Abogados de Madrid y presidente del Consejo General de la Abogacía, ha manifestado a «Europa Press» que los abogados que pudieran haber facilitado a la Prensa el contenido del sumario sobre el intento de golpe de Estado habrán faltado a su ética profesional solamente en el caso de que previamente acordaran mantenerlo en secreto.

El señor Pedrol Rius facilitó una nota que tenía elaborada respecto a este asunto. El comunicado dice textualmente: «Constituye uno de mis deberes como decano del Colegio

velar para que mis compañeros disfruten de las máximas facilidades en su labor de defensa. Por ello apoyé cerca del señor juez instructor la petición formulada por algunos defensores del 23 de febrero de que se les proporcionasen fotocopias de las actuaciones, petición totalmente justificada en causa tan voluminosa y amparada en precedentes de otros juicios de parecida naturaleza».

A preguntas de «Europa Press», el señor Pedrol ha manifestado también que ese posible compromiso adoptado por los abogados no tiene ninguna consecuencia jurídica.

EN POCAS LINEAS

Grupos de manifestantes en favor de la amnistía cortaron anoche el tráfico en la Nacional 1 Madrid-Irún, por varios puntos, a su paso por la localidad guipuzcoana de Rentería. Estos grupos utilizaron para cortar la carretera un camión con troncos, un autocar y un remolque cruzados, que provocaron importantes atascos al coincidir con un tráfico intenso de vehículos.

El Ministerio de Educación y Ciencia ha enviado una circular a los delegados provinciales del Departamento de Educación para que presten especial atención en todos los centros escolares a las instalaciones de calefacción y cocina, así como a la sanidad e higiene en los comedores, ante el comienzo del curso escolar.

Los doctores que atienden al diestro sevillano Curro Romero han prohibido las visitas al torero en la habitación que ocupó en la clínica «Virgen de los Reyes» de Sevilla, puesto que los numerosos visitantes impiden que Romero descanse con tranquilidad; el diestro se recupera normalmente.

Su Majestad el Rey Don Juan Carlos llegó ayer a Marbella para mantener una rápida reunión de carácter privado con altos cargos del Gobierno de Arabia Saudí, entre ellos el príncipe heredero Fahd y su tío el príncipe Salman (gobernador general de Riad y hermano del Rey Jalhed). La visita del Rey de España ha estado catalogada oficialmente como de privada. La estancia en Marbella duró aproximadamente dos horas y cuarto, con un rápido almuerzo y una posterior charla, cuyos temas no se han podido conocer.

El Partido Comunista de España ha decidido sumarse al homenaje popular al teniente general Manuel Gutiérrez Mellado, convocado por iniciativa del presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún, y que han patrocinado numerosas personalidades de todos los ámbitos de nuestro país.

SIN TITULO DESDE 18 AÑOS 787.360 PTAS. AÑO

250 PLAZAS SUBALTERNOS - ORDENANZAS I.N.S.S.

CUERPO SUBALTERNO-ORDENANZAS del INSS (antes INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION). Convocadas 250 plazas (B.O.E. 10-8-81). Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). **NO SE PIDE NINGUN TITULO.** Retribuciones 787.360 pesetas (véase GUIA). Ejercicios para ingresar muy fáciles. No se pide mecanografía. Infórmese sino compromiso: Envíenos **HOY MISMO** este anuncio y **SUS SEÑAS** y recibirá gratis por correo GUIA GENERAL DE INFORMACIÓN con instancia. **CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta 23, MADRID-4.**

LA INFORMATICA ESPAÑOLA PUEDE QUEDAR PARALIZADA SI SE SUSPENDEN LOS SUMINISTROS EXTRANJEROS

Madrid.— En unos meses la informática española podría estar paralizada si se suspendiera al asistencia técnica y material de los proveedores extranjeros, se afirma en un texto inédito elaborado por la Presidencia del Gobierno.

En dicho documento se señala que hasta tal punto alcanza la dependencia de España de las multinaciones del sector que «ni siquiera puede tener la seguridad de poder utilizar los equipos importados e instalados en su propia nación, dependencia técnica que constituye un arma de presión considerable, de la que ya existen precedentes».

Bajo el título «Reflexiones sobre la futura política informática española» se recoge un estudio del sector informático realizado por el anterior director de coordinación de la Administración del Estado, Carlos Alonso de Velasco, quien presentó el documento al presidente del Gobierno y al ministro de la Presidencia el pasado 8 de abril, un día antes de comunicar su dimisión.

Este texto significaba la reactivación del Plan Informático Nacional (PIN), totalmente en el olvido, desde que hace ya dos años y medio se encargara a una comisión interministerial su elaboración. Esta comisión redactó un anteproyecto que nunca llegó a ser operativo ni a hacerse público.

No obstante, con la dimisión de Carlos Alonso de Velasco y su posterior nombramiento como director del Instituto Nacional del Consumo, el presente

texto no ha corrido mejor suerte que el primer anteproyecto.

En su primera parte, dicho informe recoge los problemas del sector que están reclamando una actuación inmediata, tales como la mala utilización de nuestros medios informáticos, que «supone una proliferación incontrolada de medios y sistemas».

El informe añade que tampoco la rentabilidad de los equi-

pos informáticos es la adecuada debido a los frecuentes cambios de material y logical, provocados por los fabricantes, en su afán de incrementar constantemente sus ingresos, «y lo que es más grave para la economía del país —continúa— los equipos que se retiran por este motivo son destruidos o convertidos en chatarra, cuando todavía podrían prestar excelentes servicios».—Efe

Problemas con los excedentes de melón en La Mancha

Más de 150 toneladas de melón se van acumulando diariamente sin poder venderse en la zona de Mercomancha, Ciudad Real. Al parecer los agricultores tiran los melones, ya que el precio que reciben por el producto, entre las 8 y 10 pesetas no les cubre gastos.

En un comunicado de Jóvenes Agricultores se denuncia el precio del producto en Madrid que alcanza las 40 pesetas kilo.

Los agricultores han solicitado una reunión urgente con el FORPPA para plantear los problemas del melón y solicitar que este organismo adquiera su producción excedentaria para exportarla.

También se reunirán, el próximo lunes, con la Confederación Nacional de Mayoristas de Frutas y Hortalizas de España, para solicitar que adquieran los excedentes que diariamente produce Mercomancha.

El transporte colectivo ahorra energía
Gracias por usarlo

bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS

Bilbao	367	367
Atlántico	252	252
Central	392	388
B. E. de Crédito	395	389
Exterior E.	418	412
Hispano A.	341	335
Pastor	305	303
Popular E.	442	442
Rural y M.	—	—
Santander	402	399
Vizcaya	389	389
Occidental	—	—
Bankinter	156	156
Bankunión	143	143
U. y Fénix	—	—

ELECTRICIDAD

Fenosa	63	62,50
Hidroel. Española	86,50	84,75
Iberduero	58	59
Unión Eléctrica	79,50	79,50

SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos Vizcaya	16,25	16
Citroen H.	31	31
Duro Felguera	—	204
Fasa-Renault	90	90

Femsa	39	39
M. de Santa Ana	51,75	—
Seat	27,50	28,50

MONOPOLIOS

Campsa	215	215
Tabacalera	—	131
Telefónica N. E.	86,50	86,25

QUIMICA Y TEXTILES

Cross	50,50	51
Hidro-Nitro	—	—
Papelera Española	—	—
Petroliber	84	—
Petromed	167	167
U. Expl. Río Tinto	40,25	41,50
Unión Resinera	—	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	—	193
Dragados y C.	223	218
Port. Valdeiribas	225	223

VARIAS

Finanzauto	—	75,50
Galerías Preciados	—	65

Nuevo plan de viabilidad para la empresa «Nervacero, S.A.»

La dirección de Nervacero SA presentará a las centrales sindicales un nuevo plan de viabilidad al no conseguirse los objetivos en el anterior.

El plan, tiene como objetivo la adecuación de «Nervacero» a la actual situación del mercado de acero común y la adaptación de su producción a los niveles de oferta mundial.

Asimismo, tiene previsto dedicar su producción a la exportación de producto acabado y la creación de lingotes para «Altos Hornos de Vizcaya» y para las empresas de su grupo.

El plan situará a «Nervacero» dentro de los estudios de producción previstos por la Dirección de Industrias Siderometalúrgicas y navales del Ministerio de Industria, fijados en unas 300.000 toneladas de producto acabado, por lo que vería reducida su producción total con res-

pecto al anterior plan. «Nervacero» tiene previsto asimismo poner en funcionamiento dos de los cuatro hornos existentes y el tren «Danielli».

Las mismas fuentes señalaron que para la puesta en marcha del plan es necesario que el Gobierno y la Banca aporten las cantidades que aún no han sido hechas efectivas, del crédito de 4.500 millones de pesetas, pactados en el anterior plan de viabilidad lo que permitirá a la empresa una capitalización para abordar la negociación de la deuda pendiente y la generación de recursos propios.

Las fuentes informantes manifestaron a «Efe» que los sindicatos han indicado que no negociarán nada con la dirección de «Nervacero», en tanto no se cumplan los compromisos adoptados por el Gobierno y la Banca sobre las ayudas financieras pactadas para esta empresa.

Continúan en alza las exportaciones de libros

En 1980 España exportó, en términos monetarios, cinco veces más libros y revistas que los que importó de otros países, según datos facilitados a Europa Press por el Instituto Nacional del Libro.

Según estos datos durante el pasado año, nuestro país exportó un total de 27.869.357.000 pesetas en libros y revistas, con destino a Hispanoamérica (unos 19.000 millones) a Europa (casi 7.000 millones) y a otros países (cerca de 2.000 millones).

Mientras tanto, la importación de libros y revistas supuso 5.401.347.000 pesetas, correspondiendo aproximadamente

725 millones a países hispanoamericanos: más de 4.000 millones a Europa y unos 525 millones a otros países.

Lo mismo la exportación que la importación de libros y revistas han tenido un aumento constante a lo largo de los últimos seis años. En 1975, España exportó unos 9.000 millones de pesetas e importó cerca de 2.000 millones. El mayor incremento en cuanto a la recepción de nuestra producción editorial lo han registrado los países hispanoamericanos, en tanto que hemos aumentado nuestras lecturas de literatura europea más que de otros continentes.

Jornada española en la feria de Argel

Argel.— El secretario de Estado de Comercio español, Agustín Hidalgo de Quintana, llegó ayer a Argel con motivo de la celebración de la «Jornada de España» en la decimoctava Feria Internacional de Argel.

Durante su estancia en la capital argelina, Agustín Hidalgo de Quintana, se entrevistó también con los secretarios generales de los ministerios de Energía, Industria Ligera y Agricultura, de acuerdo con el programa previsto.

Agustín Hidalgo encabeza una delegación del Ministerio de Comercio español en la que también figuran el director general de Política Comercial, Pedro Solbes y otros funcionarios.—Efe.

Piscinas Municipales y de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

Se pone en conocimiento de los usuarios y público en general, que a partir de esta fecha el horario de las Piscinas Municipales y de la Caja de Ahorros, será de 10 de la mañana a 8,30 de la tarde.

700 PLAZAS DESDE 18 AÑOS 1.000.000 PTAS. AÑO
CUERPO SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTO 3.ª CATEGORIA

CONVOCATORIA LIBRE. 700 PLAZAS ampliables (hay 2.273 vacantes). Municipios hasta 5.000 habitantes. Ambos sexos, de 18 a 60 años. Bachiller superior. Retribuciones 1.000.000 - 1.200.000 pesetas (o más). Sólo temas de Derecho. YA TENEMOS LOS TEXTOS COMPLETOS (OCHO LIBROS). Instancias hasta 15-9-81. Infórmese URGENTE (envíenos este anuncio y sus señas).

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS - Sagasta, 23 - MADRID-4

SOBRE LA MUERTE

Qué diferentes visiones representa la muerte en la mente del hombre. Unos la imaginan como una calavera, vestida de negro y con una guadaña con la que siega el último segundo de nuestra vida; otros la imaginan como un velo blanco que divide la vida humana de la sobrenatural. Unos la temen, otros la esperan sin temor, otros la desean.

La muerte es para unos el fin de la vida, para otros el comienzo de la auténtica Vida. Para el ateo, la muerte es una angustiada idea que da vueltas en su mente durante toda su existencia, muere y ahí termina todo, da igual que muera un hombre que un animal. El hombre que tiene puesta su esperanza en algo más allá de la muerte, vive con felicidad del que conoce algo y comprende lo que es, muere pero continúa viviendo porque sabe que ahí no acaba todo.

La muerte, que no sabemos cuándo llega, ni de qué forma, pero sí sabemos porqué. El ateo comprende que no puede vivir eternamente, que la vida tiene que finalizar «por naturaleza»; el hombre que posee una esperanza, sabe que además de «por naturaleza», la vida acaba porque es la voluntad de Dios, para éste la vida continúa, es más que vida, es la Vida.

La muerte que a todos iguala y que a todos llama o como diría Horacio: «Pallida mors aequo pulsat pede pauperum tabernas regumque turres».

APULEYO

POEMAS

SOLO FUE... UNA PAGINA

Tarde cálida, soñadora, sombría.
No era la tarde de un tiempo vacío o gris,
era la tarde de una vida.
¡Qué monótona sonaba al escribir!
Plagio completo de otras páginas
que tardes de vida ya fueron,
que agolparon ideas en la mente,
que a barullo de ella salieron.
Impotencia, rabia, malestar, ahogo.
Sensaciones todas..., se fueron.
Estelas débiles de lágrimas
muertas, del corazón salieron.
Ilusiones que nacieron. Estaban.
Surgieron, se realizaron, quisieron...
se engalanaron, tendenciosas y burlonas
en breve se desvanecieron.
Fusión de espíritus inconexos.
Sublimación perfecta de una unión.
Saturación de sensaciones viejas.
Abrazo perdido que nunca se dio.
Tarde lánguida en el tiempo
que languideció ya en el corazón.
Caminos yermos del recuerdo.
Otra vez, aquí estáis. Sois dolor.
Página escrita de una vida.
Tarde tras tarde morirías.
Acariciarías la playa al nacer,
y la furia al mar te devolvería.

MERCEDES DE LA FLOR

AUN HAY TIEMPO

Pudiste ser
mi príncipe azul, mi sueño,
mi amor, mi amante,
mi amigo.
Pudiste ser
mi canción, mi sonrisa,
mi camino.
Pudiste ser
mi amado, mi esperado,
mi cumbre, mi álamo,
mi río.
Pudiste ser
el hombre de mi vida,
mi música, mi espera,
mi destino.
Pero aún hay tiempo.
Y te quiero.

CARMEN AMELIA GALINDO AYUSO

SEGUNDO DIALOGO CON «MI FANTASMA»

Hoy «Querido Amigo» te voy a decir cuáles han sido las causas de Nuestra caída.

La vida es la no inmortalidad... el tiempo es la cara de nuestra miseria... la realidad, la verdad de nuestro fracaso como dioses.

Vida - Tiempo - Realidad: (Asesinos de los sueños, despertad de nuestra estirpe y confusión sin primados principios verdaderos). Dios, libertad, amor, honor, verdad, pureza, gloria, valor, belleza... etc... Nada es nada en su multitud de confirmaciones y en su elevación como fin absoluto. Tanto ilusionismo nos ha llevado, por mediación de la ignorancia, la vagancia y la crevillidad... ¡a la anarquía del momento!

Somos seres que nos hemos crecido con originales inapreciables y con la inagotable soberbia hasta alturas que nos han cegado por la intrepidez conque las hemos acometido, sin tener plena seguridad en las apreciaciones; las cuales hoy en día, nos precipitan a la trágica caída, produciéndonos en la misma... vértigo limpio y abrumador, al no saber en el desconcierto mismo las terribles causas.

Los ¿sabios? en su lógica aprehendida por su fé, se atrevieron a discutir y a disponer de unos artificios que consideraron adecuados para sí. Batallas entre unos y otros en pos de la verdad de cada uno de ellos. E incluso simplemente en sacar una teoría a la luz que fuera contraria en su concepción a la que detestaban del otro; así embaucaron y confundieron a generaciones de seguidores no-pensantes y pensantes falsos. Y los que nos abren las puertas de la escurridiza verdad, los consideramos locos, les pronosticamos una enfermedad (esquizofrenia, neurosis, paranoia... etc.) y los tachamos de la historia en el instante indispensable, y solamente al cabo del tiempo (cuando son considerados no peligrosos) nos los dejan leer, cuando es la palabra y la acción en su día lo que hubiera servido para poner freno a tan nauseabunda vida.

Por lo anterior. Si los ¿sabios? me empezaran a explicar consecuentemente series interminables filosóficas con el léxico poco fácil de una enseñanza costosa, con el vocabulario enrevesado que rigen sus conocimientos dogmáticos... ellos, se me pondrían en ridículo; porque en todo ese cúmulo de torrenciales ideasteorías y dialéctica embaucadora y diabólica, y que no les ha servido para indagar con perspectiva y sonsacar de su estructura almacenada lo nativista, indeseado, independiente. ¿Cómo discutirán lo que fue, es y será? ¿Qué importancia tiene la vaina y el colorido o artificiosidad del pomo, qué importa que esté adornado de pedrería y oro?... si en verdad, lo que tiene que servir es la dureza... el temple y filo de la hoja... la simple y bien trabajada hoja de la espada. Eso es lo que cuenta a la hora de la realidad, y no los artulugios de los engañosos y bellos adornos con sus fatuos destellos que encandilan a los que son aduladores, falsos, irresponsables, normales y dejados; y que imparten la duda entre los que quieren incansablemente buscar, o seguir un derrotero seguro. Se pavonean del artículo que exhiben con ufana vanidad y prejuicios, para perjuicio en el momento crítico. La simple y desnuda verdad con el material perfecto conocido y el trabajo consciente para su uso, del «para qué ha de servir». He incluso así, es posible que una aleación desconocida, un metal nuevo oculto, de al traste lo que considerábamos superior... o mejor fórmula.

La verdad tiene que saborear la vida, tiene que conservar la especie, tiene que hacerla más grande, y tiene que decirnos «de aquí a aquí». La realidad del ser humano, tiene que ser la realidad de esa verdad o verdades, entre las cuales el hombre sea eje y matriz de la sociedad, Dios y la naturaleza.

D'ABAT

LA CULTURA

Cambiará la concha que recubre tu envoltura,
y el océano festoneará esas entrañas petrificadas
formadas a golpe de martillo y sudor de hombre,
que presentía distinta mano implantando pompas
(sobre la arcilla.
Sujeterá tu boca longitudes de palabras en todo su
esplendor,
y esas gaviotas marismeñas que se alejan mar
(adentro
hacia un infinito inalcanzable de inmarcesible
(lozanía
Abortará tu lengua maldiciones en forma de
(pregunta,
acariciando adormilado la proyección
(de un espíritu
que se desborda rebasando su incultura.
Y sabrás entonces que volviste a nacer
con fulgor de astro y vuelo de cometa,
para sentir la belleza como una corza
jugueteando por tu sangre
en forma de cuadro, música o poema.

SOLEDAD CAVERO

DEDICATORIA

Monasterio de «El Paular»
Incomparable valle de Lozoya,
lugar bello y armonioso
para el regocijo espiritual
¡Quién te pudiera soñar!
Valle donde está enclavado
tu monasterio «El Paular».
Cada vez que te paseo,
respirando tu belleza
¡qué paz se siente en el alma!
contemplando tu grandeza.
Sierra de Guadarrama,
Rascafría de mis amores
anfiteatro natural de blancas montañas solitarias,
puros y cristalinos ríos
en fin...
ese escuchar silencioso
de todo cuanto te rodea
hacen que vuelva hacia tí
siempre más que yo pudiera.

ENRIQUE GILARRANZ

NOSTALGIA

Hay una querencia ansiada
en estas tardes del mes de junio
donde paulatinamente el sol amarillento
se va de las fachadas de las torres centenarias
hasta perder el color
y tornarse la tarde macilenta,
y donde el clamor de los vencejos musicales
hacen perder la mirada en aquello bello que se ha vivido.
De otras tardes de verano de la infancia
donde los días quedaban con un dulzor irresistible en la cara.
De otras tardes que se van con el tiempo sin saber por qué ni nada...

SEBASTIAN MARIA PEÑA

EXISTENCIA

Existo porque vivo,
luego, entonces no vivo,
si vivo por existir,
será mejor no vivir.
No sé de dónde procedo,
tampoco a dónde me dirijo,
no tiene sustancia la vida,
si no es desesperadamente loco.
Si me salgo de la realidad,
me tachan de loco,
si estás loco, vives cuerdo,
con la fantasía de tu vida.
Busca un aliento superior,
que te dé ánimos en tu desilusión,
la vida es amarga y bella,
para dejar de existir por un mal menor.

VISNU

Más de millón y medio de personas en los funerales del presidente y primer ministro iraníes

Según Radio Teherán, en medio de una multitud de cerca de un millón de personas —que gritaban «muerte a América» y pedían represalias para los responsables del atentado—, los cadáveres de los dos líderes del régimen islámico fueron inhumados en el cementerio de Behest Zahra, en las afueras de Teherán. Las víctimas, calificadas por la Prensa iraní y por el propio imán Jomeini como «mártires de la revolución islámica», fueron sepultados en me-

dio de una impresionante multitud que portaba retratos de ambos y pancartas con consignas contra Bani Sadr. Las mujeres que componían el cortejo fúnebre lloraban y los niños lanzaban flores sobre los féretros.

Jomeini, en un comunicado radiofónico, instó al país a conservar la calma y ensalzó a los dirigentes asesinados. El imán dijo que este asesinato no va a acabar con la revolución islámica y que hoy, «cuando dos de nuestros grandes hombres han

sido martirizados, el pueblo debe mantener la unidad y entonces serán anunciadas nuevas elecciones en las que cada uno de vosotros tomará parte».

Según la Constitución, el nuevo presidente deberá ser elegido antes de cincuenta días. «Aunque el presidente y el primer ministro han sido martirizados, nuestro pueblo no retrocederá, elegirá a otros en su lugar».

«Aquéllos que creen —añadió— que pueden llevar al país a un punto muerto con unos pocos asesinatos, no son islámicos, son marxistas».

Por su parte, el Ministerio iraní de Asuntos Exteriores ha acusado a Estados Unidos de estar detrás del atentado. Igualmente acusó indirectamente a las autoridades francesas de «intentar camuflar estos crímenes de los Estados Unidos y sus valedores, acogiendo calurosamente a criminales como Bani Sadr (expresidente), Rajai (líder de los mujaidines) y otros piratas, bajo el pretexto de los derechos humanos».

Los sindicatos polacos tendrán acceso a los medios de comunicación

Varsovia.— El Gobierno polaco ha concedido a los sindicatos independientes «Solidaridad» espacio en los medios de difusión para informar sobre el primer congreso sindical del próximo sábado.

Esta victoria sindical sobre las autoridades se ha logrado a condición de que los sindicatos se abstengan de declararse en huelga en la radio y televisión y medios gráficos.

El Gobierno polaco ofrece media hora de retransmisión diaria del congreso sincial durante los tres días de su primera fase. Y tres horas y media en el segundo programa, que no se puede simultaneizar en algunas partes de Polonia.

Las autoridades se reservan el derecho de elegir el equipo que se ocupará en la retransmisión, mientras que «Solidaridad» decidirá la autorización de la retransmisión.—Efe

Pinto Balsemao, forma el octavo Gobierno Constitucional portugués

Lisboa.— Francisco Pinto Balsemao ha concluido la formación de su nuevo Gobierno. No es aún totalmente conocida la composición del equipo ministerial que el presidente del PSD indicará hoy al presidente Antonio Ramalho Eanes. La investidura tendrá lugar antes de este

fin de semana. Entre los diez ministros cuyos nombres eran conocidos de fuente oficiosa ayer en Lisboa, tres asumen por primera vez funciones gubernamentales y pueden ser considerados como significativos de la orientación del futuro Gabinete.

Hoy se cumplen veinte años de la fundación de los Países No Alineados

Madrid.—Hoy se cumplen veinte años de la fundación —el 1 de septiembre de 1961, en Belgrado— del Movimiento de Países no Alineados cuyo balance, tras dos décadas de actividad puede calificarse de esencialmente positivo, según informa France Presse. De los veinticinco miembros fundadores que se reunieron en la primera «cumbre» de Belgrado se pasó, en la reunión dieciséisava celebrada en 1979 en La Habana, a noventa y cuatro, que representaban a la práctica totalidad del Tercer Mundo y a una gran mayoría de los miembros de la ONU.

Según muchos observadores, la influencia creciente del movimiento ilustra mejor que cualquier otro ejemplo el fenómeno de evolución que ha tenido lugar

en las relaciones internacionales.

Por otra parte, los No Alineados son los principales autores, o inspiradores, del orden del día de las asambleas generales anuales de la ONU, así como de las reuniones del diálogo Norte-Sur. Por otra, tanto las superpotencias como los países de peso específico medio lanzan cada vez más «sondas» hacia ellos.

Sin embargo, estos resultados espectaculares no son capaces de ocultar el conjunto del contencioso en el que se debaten los No Alineados tras las crisis de Afganistán y Camboya. La polémica interna obedece a dos causas principales: por un lado, la querrela entre pro y anti marxistas. Por otro, la desaparición de los tres fundadores del movimiento: Tito, Nasser y Nehru.

250 PLAZAS (INSS) SUBALTERNOS

CUERPO SUBALTERNO (Ordenanzas) DE LA SEGURIDAD SOCIAL. Convocatoria del INSS (antes Instituto Nacional de Previsión). Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). SIN TITULO, Estudios Primarios. Instancias hasta 15 septiembre. PRUEBAS ELEMENTALES. Información GRATUITA y sin compromiso. ENVIENOS SUS SEÑAS con este recorte (y 20 pesetas en sellos). ACADEMIA FUENCARRAL, c/ Fuencarral 46, MADRID-4.

En Uruguay

El general Alvarez presidirá la última etapa del régimen militar

Con la llegada a la presidencia del general Gregorio Alvarez de 55 años, el régimen militar uruguayo empieza hoy la que debe ser su última etapa, antes de entregar el poder, en marzo de 1984, a un presidente elegido por sufragio universal. Incluso la oposición opina que, por esta vez, la sustitución de un profesor de Derecho, Aparicio Méndez, por un general, constituye un avance.

Por una ironía de la historia, el tránsito hacia la normalidad política ha sido encomendado a uno de los cerebros del golpe de 1973, que cambió la democracia más estable de América Latina por el régimen militar más duro del continente. Gregorio Alvarez, converso recientemente a la democracia, según sus amigos, es considerado incluso por sus enemigos como la única opción del sistema capaz de reducir el proceso hacia un modelo representativo.

Dos cosas están claras para los uruguayos: el nuevo presidente no va a ser un títere de sus compañeros de armas, como lo fuera Aparicio Méndez; es

además el único militar que puede llegar a un entendimiento mínimo con los dos partidos políticos tradicionales, nacionales y liberales.

Desactivado

un paquete con dinamita

dirigido a Reagan

Washington.— Un paquete que contenía seis cartuchos de dinamita, dirigido al presidente Ronald Reagan, fue desactivado por la policía de Detroit (Michigan).

Funcionarios de Correos hallaron varios paquetes «sospechosos» al recoger ayer la correspondencia de Detroit, y alertaron a la policía, que inspeccionó los paquetes utilizando perros adiestrados para detectar bombas.

Por lo menos dos paquetes-bomba fueron descubiertos, aunque las primeras fuentes indicaron que los bultos que contenían explosivos eran tres. El primer envoltorio, con seis cartuchos de dinamita, iba dirigido al presidente Reagan en la Casa Blanca.

Un funcionario del Cuerpo de Policía dijo que la dinamita hallada era «muy vieja y pobre». También confirmó que en el interior de la bolsa se encontró una nota amenazando la vida del presidente Reagan.—Efe

El Tribunal de París, favorable a la extradición del etarra Achega Aguirre

La Cámara de Acusaciones del Tribunal de Apelaciones de París se pronunció ayer a favor de la extradición a España del peligroso etarra José Agustín Achega Aguirre.

El Tribunal, presidido por la señora Huguette Bacro, ha considerado que los delitos cometidos por Achega y en los que se fundamentan las demandas de extradición, son de carácter «muy grave» y «comprometen la seguridad de las personas y de los bienes», no pudiendo bene-

ficiarse del carácter de excepción por motivo político, que figura, para ciertos casos, en el convenio de extradición franco-español.

En concreto el Tribunal francés ha justificado la extradición del supuesto etarra por haber cometido delitos castigados tanto por las leyes españolas como por las francesas y por estar estos delitos incluidos en el convenio de extradición franco-español de 1877, sin que hubieran prescrito.

PANORAMICA

FRANCIA: Un golpe de Estado ha tenido lugar en la República Centroafricana —eximperio centroafricano de Bokassa— ha informado esta mañana la radio francesa. El Ejército centroafricano tomó el poder, añadió dicha fuente y derrocó al presidente Dacko.

BELGICA: Los 50.000 habitantes de Groenlandia decidirán próximamente en un referéndum si desean seguir perteneciendo a la Comunidad Económica Europea. Las autoridades comunitarias han recibido la notificación del Gobierno de Dinamarca sobre la convocatoria de un referéndum para el 23 de febrero del próximo año en su territorio autónomo de Groenlandia. Incorporada a la CEE en 1972 junto con el reino de Dinamarca, al cual pertenece, Groenlandia ha mostrado desde entonces una oposición constante a la CEE.

EL FRENTE POLISARIO DISPUESTO A NEGOCIAR CON MARRUECOS

Argel.— El Frente Polisario, a través de una declaración de su secretario general, ha reafir-

mado el lunes su disponibilidad a iniciar negociaciones con Marruecos para resolver el conflicto del Sahara Occidental.

En una declaración hecha pública el lunes en Argel, Mohamed Abdelaziz, secretario general del Frente Polisario, ha reiterado la «total disponibilidad» de la organización saharauí para iniciar negociaciones con Marruecos y «eliminar los obstáculos tangibles» que impiden la aplicación de la resolución del comité especial reunido en Nairobi (Kenya) hace una semana.

Suráfrica instalará

un Gobierno

secesionista

en el Sur de Angola

Los combates prosiguen en la frontera entre Angola y Namibia, donde las fuerzas surafricanas mantienen ocupadas varias ciudades, según las autoridades angoleñas. Luanda teme que en la zona de Cunene, bajo ocupación de Suráfrica, Pretoria trate de instalar un gobierno provisional rebelde integrado por miembros de la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA), según medios periodísticos mozambiqueños.

Las autoridades angoleñas han desmentido rotundamente que las tropas surafricanas se hayan retirado de su territorio y reconocieron que habían conquistado la ciudad de Njiva, capital de Cunene, y continuaban intensos combates entre esta ciudad y Lubango, capital de la provincia del mismo nombre.

Pero el mayor temor angoleño reside en la posibilidad de que la UNITA de Jonás Sambivi se instale en el territorio conquistado por Suráfrica, como preludio de la creación de un gobierno secesionista. Así las diversas informaciones facilitadas por la agencia de Prensa angoleña Angop hablan de la presencia de guerrilleros de Sambivi dentro de las filas surafricanas.

Noticias deportivas «así» de cortas

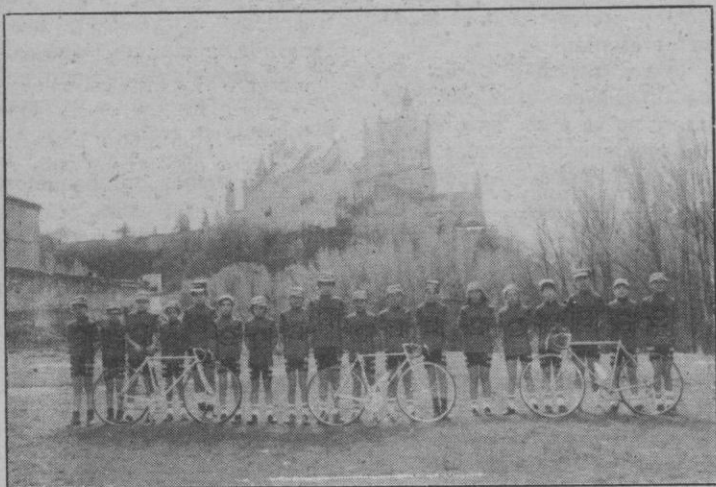
Segovia venció en Palencia.—Los aficionados se suben a la parra.
«Patitas» Beltrán al Imperio.—Los atletas bien en Madrid.
Seis millones en nómina.—Un jugador entre dos equipos

CICLISMO

LLEGAR, VER Y VENCER

El pasado domingo tuvo lugar en Palencia el II Trofeo Internacional de ciclismo. Al mismo acudieron las escuelas de Segovia, Saldaña (Palencia); Valladolid, Salamanca, Torrejón y Palencia capital. En total más de medio centenar de corredores participarían en las tres categorías. La escuela de Segovia, que estuvo representada por los equipos de Kalorsa y Canon, acudió con 10 corredores. Dentro de la categoría benjamín, hasta ocho años, venció el segoviano Soto y la alevín el triunfo sería también para otro de sus compañeros, Coco (10 años).

Dentro de la prueba infantil, con 34 corredores en la línea de salida aquélla discurre a un tren muy rápido. El segoviano Antonio Blanco estuvo escapado durante varias vueltas. Alejandro Gómez se vio envuelto en una caída por causa del cruce de un perro en la calzada. Sin embargo continuó corriendo y realizó una buena labor.



De la escuela segoviana salen buenas «hornadas»

En la clasificación final los de la Escuela de Segovia, terminarían así: 3.º Soria, 5.º Blanco, 6.º Arahetes, 7.º Alejandro Gómez, 8.º Fidel, 9.º Alberto Gómez, 10.º Rizos y 11.º Juanjo.

Una vez realizado el cómputo de victorias logradas y de clasificaciones habidas, Segovia ocuparía la primera plaza, recogiendo el precioso trofeo de vencedor. La organización estuvo a gran altura.

CASI TODO PREPARADO

Ya adelantábamos días pasados la próxima celebración de la Vuelta a los Pinares de Segovia que va a estar organizada por el Club Ciclista «53 X 13». Hoy, ya concretas muchas cuestiones, podemos hablar de las mismas. La prueba será el día 27 de septiembre a las 10 de la mañana. En la misma podrán tomar parte corredores aficionados de 1.ª y 2.ª y especiales. Tiene por tanto, carácter nacional. El presupuesto se va a poner «por las nubes». Extraoficialmente podemos señalar que puede superar las 250.000 pesetas y que casas comerciales y algunos ayuntamientos están colaborando con la prueba. El recorrido será Segovia, Villavieja, Escalona, Aguilafuente, Fuentepelayo, Navalmanzano, Navas de Oro, Nava de la Asunción, Santa M.ª de Nieva, Segovia. En total 120 Km. de carretera.

Párrafo aparte merecen las peticiones económicas que las figuras, aunque militen en el campo aficionado, piden. En ocasiones no se trata tan sólo de «dólares», hay otras cuestiones tan caras como son el transporte y exigencias para que determinado equipo participe. La idea de la organización es traer a la prueba a los mejores equipos del momento, Caja de Ahorros de Madrid, Zeus, Reynolds, etcétera, donde están enrolados los ciclistas que tan «extraordinario» ridículo han realizado en los Campeonatos Mundiales de ciclismo para aficionados, donde no terminó la prueba ni uno sólo de nuestros corredores. Pero como no hay más «cera que la que arde»... Para dejar las cosas bien claras decimos que Pedro Delgado no ha presentado ni una sola exigencia de ningún tipo, a la organización de la referida prueba.

BALONCESTO

OTRO MAS Y VAN CUATRO

Les dijimos que esta semana podríamos darles el nombre de un nuevo fichaje realizado por el Imperio-Caja de Ahorros. Y aunque la «cosa» aún no está hecha, nos atrevemos a indicar que «Patitas» Beltrán, jugador de Estudiantes y 1,99 de estatura, va a estar la temporada próxima jugando en Segovia. Con este nuevo refuerzo son cuatro los «extranjeros» que el conjunto va a tener: Del Corral, De Cozar, Paz y Beltrán, y no metemos entre ellos a Nacho porque ya estuvo la temporada pasada. Hubo también alguna gestión a fin de que fichara por el equipo Elizalde, pero éste entró en negociaciones con Abula y parece ser que ya no interesa al club segoviano.

Ya podemos dar como seguras tres bajas en el equipo con respecto a la temporada pasada: Mollinedo, Víctor y Carlos, que continúa como segundo entrenador. Por tanto Gonzalo sigue en el conjunto. Cuestión que nos alegra pues es jugador de valía.

ATLETISMO

VOLVER AL BUEN CAMINO

No menos de treinta atletas del Blume-B. Occidental acudieron el pasado sábado a Madrid, donde iban a tomar parte en las pruebas de control organizadas por la FAM (Federación de Atletismo Madrileña). La intervención de los atletas de «aquí» fue excelente. De tal forma que Marisa Alvarez logró batir el record provincial de ja-



Elena Herranz



Julio de Andrés

balina, lanzando la misma a 30,3 metros. Con lo que si logra ese tiro dos meses antes habría acudido a los campeonatos de España, ya que esa era la mínima exigida. Tampoco lo hizo mal la atleta de Miguelañez. Elena Herranz, la cual ganó en su serie de los 100 metros lisos y en la final quedó segunda con

13"3, y si el tiempo no fue muy bueno la culpa la tuvo el viento que sopló con mucha fuerza, y eso para los velocistas, teniendo en contra, es fatal. También Julio de Andrés, el marchador que ahora se pasó al medio fondo en carrera, no lo hizo mal, ya que logró su mejor marca en 3.000 metros lisos, con un tiempo de 9,42. Fueron los mejores y por ello lo destacamos.



Marisa Alvarez

FUTBOL

SE ESPERA QUE LA «VACA» DEL BINGO SIGA DANDO... DINERO



6 millones de color «azul y grana»

¡Oiga, aficionado!, ¿sabe usted lo que se va a gastar la G. Segoviana en nómina de jugadores para la próxima (esta) temporada? Pues así, en números «binqueros», alrededor de seis millones

Continúa en la Pág 13

Baloncesto. Copas de Europa

Buena suerte, en el sorteo, para los equipos españoles

Roma.—Se han celebrado en la capital italiana los sorteos para las competiciones europeas de baloncesto para la temporada 81-82, en las que intervendrán 128 equipos de 30 países. En la Copa de Europa de Campeones de Liga, el Barcelona encuadrado en el grupo E, junto con el Murray de Edimburgo, el Honved de Budapest y el Villeurbane francés.

Los otros grupos los forman:

Grupo A: Maccabi de Tel-Aviv, Steaua Bucarest, Saturn de Colonia y Torpanpoyak de Helsinki.

Grupo B: Squibb Cantú (Italia), Spórting de Lisboa, Partizán Tirana y UBFC Viena.

Grupo C: Partizán Belgrado, Szacibasi Estambul, Zamalek de El Cairo y Slavia Praga.

Grupo D: Den Bosch de Holanda, Sunnaír Ostender, Suntherland Inglaterra y Amicale Luxemburgo.

Grupo F: TSKA Moscú, Panathinaikos Atenas, Itthaeve Aleop (Siria) y Levski Spartak Sofía.

En la Recopa, el Real Madrid deberá enfrentarse en primer lugar al vencedor del duelo entre los campeones de Copa de Dinamarca y Noruega.

Ajedrez

Fischer no jugará en Islandia

Reykjavik.—El antiguo campeón del mundo de ajedrez Bobby Fischer, ha renunciado por el momento a hacer su aparición en la capital islandesa, según anunció el presidente de la Federación Mundial de Ajedrez.

Una revista de ajedrez local había proyectado organizar un encuentro entre Fischer y el policía islandés que fue su guardaespaldas en la final del campeonato del mundo de 1972. Según Olafsson, Fischer se había enfadado por la publicidad dada a este proyecto.

VUELVEN LAS QUINIELAS

Ya pueden sellarse los boletos para la primera jornada de Liga, en los establecimientos autorizados de Capital y Provincia y dentro de los horarios establecidos.

Igualmente en la Delegación Provincial. Bajada del Carmen, 2. Teléfono 41.25.22.

FUTBOL VERANIEGO

Esta noche, Argentina-Barcelona en homenaje a Rexach

Comienza el Santiago Bernabéu

El Barcelona y la selección argentina jugarán esta noche un partido amistoso en el Nou Camp, que servirá de homenaje al jugador Rexach, quien tras toda la vida dedicada al Barcelona, desde que se inició en su equipo alevín, y después de haber sido internacional catorce veces, se retira, con treinta y cuatro años de edad, del fútbol activo.

El partido de esta noche es importante si se tiene en cuenta que el Barcelona no ha comen-

El domingo se inicia la temporada de quinielas

El próximo día 6, con el comienzo del campeonato de Liga, comienza la temporada de quinielas. Para la presente temporada no hay modificaciones sustanciales en las normas.

La pasada temporada, la recaudación alcanzó la cifra de 45.825.299.300 pesetas. A premios se destinaron pesetas 23.943.718.884. La participación del Consejo Superior de Deportes se cifró en 9.577.487.554 pesetas, y a las Diputaciones Provinciales correspondieron pesetas 4.788.743.777.

Por lo que respecta al recargo de 0,50 pesetas por apuesta, destinado al Comité Organizador del Mundial 82, la cantidad recaudada fue de 2.291.264.965 pesetas, que una vez deducidas las comisiones a los receptores arroja un líquido de pesetas 2.114.133.180.

zado demasiado bien la temporada, perdiendo en los trofeos Gamper y Colombino. Además, los espectadores podrán ver en acción a todas las figuras de la selección argentina, incluido Maradona.

Hoy comienza a disputarse el último de los trofeos veraniegos de la temporada que es, al mismo tiempo, el más ambicioso. Se trata del Santiago Bernabéu, que reúne a equipos tan importantes como el Bayer Munich, el AZ'67, el Dinamo de Tbilisi y el propio Real Madrid, que lleva en este verano tres trofeos ganados: Ciudad de Vigo, Ciudad de Elche y Ciudad de La Línea, todos en los que ha participado.

Hoy se enfrentan el Bayern y el AZ'67, y el Dinamo y el Real Madrid. El jueves se disputarán los partidos de consolación y final.



Este es el equipo del C.D. Acueducto que el sábado perdió por tres goles a cero ante el Leganés, encuentro en el que Josele estudió el acoplamiento de la plantilla en vistas a la próxima temporada.

LA A.F.E. CONVOCA A LA HUELGA A LOS FUTBOLISTAS

El domingo no habrá partidos

Madrid.—Los futbolistas españoles irán a la huelga indefinida que comenzará en la primera jornada de Liga, según decidió la Junta General de la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE).

En el conjunto de la votación realizada fueron treinta los delegados que votaron afirmativamente, por tres abstenciones y ningún sufragio en contra.

Las abstenciones fueron por parte del Salamanca, el Calvo Sotelo y el Rácing de Santander, aunque cabe la posibilidad que los representantes de estos tres clubs se adhieran mañana a la postura mayoritaria de sus compañeros. La razón alegada para su abstención fue la falta de representatividad de los delegados de tales clubs.

Representantes de la AFE presentaron hoy mismo el escrito de convocatoria de huelga en el Juzgado de Guardia de la

capital española. A partir de este momento, se deben contar cinco días, por lo que sí habrá partidos de primera eliminatoria de la Copa del Rey, que se disputa el miércoles y no así de la primera jornada de Liga, tanto los encuentros del sábado como del domingo.

Los cuatro puntos reivindicativos de la AFE son:

— Pago de las deudas a los jugadores por parte de los clubs. Este pago debe realizarse en efectivo o con talones conforta-

dos, bien por el Banco o por la propia Real Federación Española de Fútbol.

— Abolición definitiva de la normativa de los sub-20.

— Cumplimiento del acuerdo suscrito entre la AFE y la Federación, en lo referente a la creación de un fondo de garantía, para que los jugadores impagados por los clubs puedan cobrar a fin de temporada.

— Participación de los jugadores en conceptos como publicidad y derechos de televisión.

SUCESOS

SESENTA Y OCHO ATENTADOS CONTRA IBERDUERO EN SIETE MESES

Bilbao.—Miembros de la organización terrorista ETA han cometido 68 atentados contra Iberduero durante los siete primeros meses de este año, según indican los datos publicados en el número de agosto de «Zuzen», órgano de difusión de dicha banda armada y que fue arrojado por unos encapuchados durante la manifestación del pasado sábado contra Lemóniz, en Bilbao.

Según estos datos de la citada organización, enero y julio fueron los meses en que se produjeron más voladuras de instalaciones de la citada empresa eléctrica, con 16 atentados respectivamente; luego le siguen marzo, con 12; mayo, con 9, febrero, con 6; junio con 5, y abril, con sólo cuatro acciones.

En estos 68 atentados, ETA ha destruido 31 transformadores de «Iberduero», y han volado 21 subestaciones, 18 torres de conducción eléctrica y 3 centros de transformación.

Asimismo han realizado atentados contra diferentes instalaciones de empresas filiales o subsidiarias de «Iberduero» en Alava y Navarra, principalmente, y tres acciones resultaron fallidas, al desactivar la Policía los artefactos colocados en ellas.

Por provincias, la más afectada ha sido Guipúzcoa, con 43 atentados, seguida de Vizcaya, con 14; 6 en Navarra, 4 en Alava y una en Calahorra (La Rioja).

DICTADO AUTO DE PROCESAMIENTO CONTRA LOS DETENIDOS EN LERIDA POR COMERCIALIZAR CARNE TOXICA

Lérida.—el juez de Instrucción que lleva el sumario por la comercialización de carne tóxica dictó auto de procesamiento contra los 11 detenidos y contra el veterinario José Palau Segarra, con cuyas quías se comercializó parte de la carne.

Según han informado fuentes cercanas al caso, tras el auto de procesamiento, el juez decretó la libertad bajo fianza de José Palau Segarra, previo pago de dos millones de pesetas; de José Franco Causanilla, gerente de Frigoríficos Urgel, por un millón; de Jaime Rives García, ganadero y propietario de las «Cuadras Llango», de la localidad de Alcarraz, por 250.000 pesetas; y los tratantes de ganado, de Almenar, Juan Tomás Salvia y Francisco Noguero Llovera, por 100.000 pesetas cada uno.

El resto de detenidos ha ingresado de nuevo en la prisión provincial. Se trata de los hermanos Escribá-Salvado, propietarios del matadero clandestino; José Gene Baldoma, gerente de «Piensos del Segre», empresa vinculada al grupo económico Vall Companys; José Beranuy Hervera, representante en Almenar del citado grupo económico, dedicado, entre otras cosas, a la fabricación de piensos y, finalmente, a Amadeo Roig Farrán, fabricante de piensos.

APARECE UNA SUBDITA FRANCESA ASESINADA EN LOS ALREDEDORES DE BURGOS

Burgos.—Una súbdita francesa ha aparecido asesinada en una pequeña vaguada del cerro de San Miguel, en la zona norte de esta capital.

Se trata de Michelle Plante, de 27 años, natural de Condom (Gers) y con domicilio en Le Chalet (Mont Cabeau). La víctima era profesora y había venido a Burgos para prestar sus servicios en un establecimiento hotelero y perfeccionar sus conocimientos de español durante un mes, plazo que se cumplía hoy.

Michele Plante ha aparecido con la cara destrozada. Todas las señales que presenta el cadáver denotan que fue golpeada con un objeto contundente y que la víctima opuso resistencia.

Se ignora por el momento los móviles exactos del crimen y si fue asesinada en el lugar donde apareció o bien fue trasladada allí, ya que el cuerpo ha aparecido medio oculto por piedras y hierbas.

Noticias deportivas «así» de cortas

Viene de la Pág. 12

de pesetas, que si fueran dólares serían menos, pero que no lo son. Esa cuantía, para un club de 1.ª preferente, pero con la vista puesta en la tercera división, sólo se podrá conseguir si el bingo—palabra mágica para un club que no puede vivir de sus socios ni de sus taquillas— sigue dando «leche» convertible en pesetas. Porque no solamente se puede hablar de nómina de jugadores, entrenadores y gerente, tampoco hay que olvidarse de los viajes, comidas, primas... y demás familia.

Y les digo, por que hablando estamos de la G. Segoviana, que Bellota será el coordinador de los equipos de alevines, juveniles y promesas. Es decir, que cuando Caturra solicite un determinado jugador para un determinado puesto, Bellota hablará con el técnico del equipo afectado, y papeleta resuelta. No me digan que no está bien «montao» el tema. Habrá que esperar para decir aquéllo del hombre del experimento: «¡funciona, funciona!».

TIRA Y AFLOJA

No parece que el pleito se pueda suscitar. Pero sí han existido sus «más y sus menos». Resulta que Muñoz, un jugador del Móstoles que está realizando su servicio militar en Segovia, tenía en el bolsillo su carta de libertad para jugar en el Acueducto. Y así lo hizo en el encuentro del pasado sábado. Pero parece ser que se ha cruzado la G. Segoviana de por medio y con ello llegó la duda. Los del Acueducto, como unos caballeros que son, sin decir que los azulgrana no lo sean, que hay que dejar claras las cosas, han tomado su decisión y le han dicho al jugador claramente: «Nosotros no obligamos a nadie, sea usted el que elija». Y así están las cosas.

BALONCESTO (ULTIMA HORA)

Debido a lo avanzado de la temporada y que los árbitros segovianos de baloncesto aún no han renovado su licencia, a partir de esta fecha tiene cuatro días para realizarlo. Es una notificación que realiza con urgencia el Colegio provincial.

J.M.ª

Fallece el montañero herido en «Peñas de Aya»

San Sebastián.— El montañero navarro Luis María Apestegui Pagola, de 22 años de edad, que resultó gravísimamente herido al caer desde 60 metros en las peñas de «Aya» en Guipúzcoa, ha fallecido en el hospital de la Cruz Roja de San Sebastián.

Luis María Apestegui se despeñó en los citados montes cuando en compañía de otros dos amigos escalaba la arista sur de la segunda peña Aya.

En el momento en que los tres compañeros subían por la citada arista sujetos por las cuerdas de seguridad, se produjo un alud de piedras que obligó a retirarse un poco a uno de los compañeros, con tan mala suerte que la cuerda quedó al descubierto y una de las piedras desprendidas la partió cayendo Luis María al vacío desde una altura de 60 metros.

Uno de los compañeros se quedó con el accidentado montañero atendiéndole, mientras que el otro partió en busca de ayuda, con tan mala fortuna que debido a su estado de nervios o al posible desconocimiento de la zona se extravió y tardó cierto tiempo en poner en conocimiento el accidente.

El cine español, tendrá un apartado especial en el Festival de Montreal 1982

Montreal. — El cine español contará con un apartado especial en la sexta edición del festival «Filmes del Mundo» de Montreal, en agosto de 1982.

El festival cinematográfico de la Metropoli canadiense destina cada año una sección fuera de concurso a un solo país.

En la presente edición del festival las películas españolas «Bodas de sangre» de Saura;

«Patrimonio nacional», de Berlanga, y «El crimen de Cuenca» de Pilar Miró, han sido éxitos rotundos de público.

Por otra parte el veterano Alfredo Landa, fue un fuerte candidato al premio de interpretación masculina, por su labor en una de las dos películas españolas en competición, «El crack», identificada aquí como un homenaje de José Luis García al «Cine Negro» americano. — Efe

Hallados esqueletos, vasijas y monedas medievales en Alava

Vitoria. — Varios esqueletos, vasijas de cerámica y monedas que podrían pertenecer a la Baja Edad Media han sido encontrados en la ermita de Santa Eufemia de la localidad alavesa de Mestu, mientras se realizan las obras de restauración del suelo.

En el subsuelo de esta ermita, que en la actualidad se denomina «Virgen del Campo» han aparecido varias tumbas y una fosa que contiene en su interior abundantes fragmentos de vasijas de cerámica y algunos trozos de vidrio.

Miembros del Instituto alavés de Arqueología han calificado el hallazgo de «interesante», agregando que si bien no se puede hablar de fechas concretas por el momento, parece que puedan ser objetos pertenecientes a la Baja Edad Media.

La ermita, según la fecha que aparece en el libro más antiguo de la iglesia, fue fundada probablemente en 1543.

Efemérides

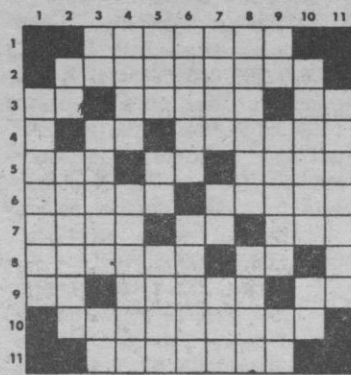
1513 Vasco Núñez de Balboa sale de Santa María de la Antigua para buscar oro. No encontró mucho, pero descubrió el océano Pacífico.

1535 Miguel Angel recibe del Papa Paulo III la dignidad de primer arquitecto y escultor y pintor del palacio apostólico.

1875 Nace en Chicago Edgar Rice Burroughs, inventor de «Tarzán».

1922 Terremoto en Japón. Tokio, Yokohama, Shanghai, y otras ciudades sufren grandes daños. Algunas quedan totalmente destruidas. 100.000 muertos, 150.000 heridos, 50.000 desaparecidos.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Bagatela, fruslería. 2: Sujetas, dominadas. 3: Nombre de consonante. Aderezo. Al revés, repetido y familiar, padre. 4: Terminación de infinitivo. Enclenque. 5: Hogar. Nota musical. Dios del amor. 6: Santo Cáliz. Municipio de Córdoba. 7: Magnetita. Reflexivo. Al revés, entregan. 8: Club, círculo. Al revés, exclamación. 9: Al revés, regala. Paredes. Existe. 10: Rocalla de cuentas gruesas (PI). 11: Desatinado, enloquecido.

VERTICALES. — 1: País europeo. 2: Conozco, Flota de guerra. 3: Negación. Romanzas. Símbolo químico. 4: Querer. Bestia. 5: Contracción. Consonante repetida. No válido. 6: Moral. Al revés, cierto número de espíritus angélicos que componen un orden (PI). 7: Pendencia. Nombre de consonante. Reza. 8: Conveniente, adecuada. Agarrad. 9: Vocal repetida. Nombre de mujer. Vocal repetida. 10: Individuo de cierto pueblo germánico (femenino). Existe. 11: Fonda, albergue (PI).

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1: Naderita. 2: Somettidas. 3: Be. Alño. a.P. 4: Ar. Caniño. 5: Lar. La. Eros. 6: Grial. Baena. 7: Imán. Se naD. 8: Casino. aE. 9: aD. Muros. Es. 10: Abalo. rios. 11: Alocado.

VERTICALES. — 1: Bélgica. 2: Se. Armada. 3: No. Arlas. Ba. 4: Amar. Animal. 5: Del. LL. Nulo. 6: Etica. soroc. 7: Riña. Be. Ora. 8: Iddnea. Asid. 9: AA. Irene. OO. 10: Sajona. Es. 11: Posadas.

CREDITOS para vencer el desaliento.

El Banco Hispano Americano ha ofrecido ya a los agricultores y ganaderos un Crédito Preferencial de 2.500 millones de pesetas para paliar los efectos de la sequía.

Ahora en colaboración con el Ministerio de Agricultura y el Banco de Crédito Agrícola ofrece un Crédito Especial.

7 % de Interés - Plazo 4 años
1ª Amortización Diciembre de 1983

Créditos con pocas palabras y muchos hechos.

Consúltenos.

A.B.E.



Banco Hispano Americano

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

NECESITO piso en alquiler, céntrico, sin muebles, para estudio. No importa no tenga cocina. Teléfono 414626 (tardes).

ALQUILO piso amueblado curso escolar. Teléfono 91-7174435.

ALQUILO piso amueblado en Valladolid (Delicias), temporada estudios. Informes: Telf. 520185.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

CLASES particulares francés. Profesora titulada nativa. Telf. 415347.

PARVULARIO El Principito. Apertura: 15 de septiembre. Agapito Marazuela, 8 (junto colegio Villalpando). Telf. 426377.

GANADOS

VENDO sementales Charolais puros en El Espinar. Teléfono 181337, y Madrid teléfono 2343280.

VENDO 40 ovejas preñadas un borrego israelita y uno churro. Julián Muñoz. Hontalbilla.

HOSPEDAJES

SE admiten huéspedes, dormir o pensión completa. Telf. 420334.

INMOBILIARIAS

- NO COMPRE NI VENDA PISO
- NO COMPRE NI VENDA CASA sin consultar con INMOBILIARIA LLANCASA Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia. Mejores precios. Máximas facilidades.

LLANCASA. Pisos La Albuera, Estación, Ezequiel González, Cervantes, Rancho, Zamarramala, Caño Grande, Vía Roma, etc. Facilidades.

LLANCASA vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos, etc. Rapidez y absoluta reserva. Información: Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR. Pisos en construcción. Calles: Obispo Quesada, Vía Roma, San Agustín, Ezequiel González, San Millán, etc. 1/4 dormitorios. También locales. Muchas facilidades.

MIGUEL TOVAR. Pisos terminados. Paseo Nuevo, Conde Sepúlveda, Estación, Albuera, José Zorrilla, San Esteban, Daoiz, etc. También locales. Facilidades.

MIGUEL TOVAR. Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

TRABAJO

INTERNA para Madrid, matrimonio dos niños. Telf. 412135.

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 426693.

SE necesita asistente. Telf. 429400.

EMPLEADA de hogar interna para Majadahonda (Madrid). 426504 (De 12 a 5).

TRASPASOS

MERENDERO Chamberí, con vivienda, amplios jardines, en carretera de La Granja. Telf. 421983.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

VENDO o alquilo piso grande a estrenar en Monte la Viña, con plaza de Garaje. Telf. 421228.

SE vende dormitorio, buen uso. Teléfonos 420795 tarde y 425410 mañanas.

VENDO terreno edificable, zona antigua. Teléfono 426614.

VENDO piso en Bravo Murillo (Madrid). Teléfono 426614.

EL ADELANTADO

Para anunciarse en ésta y otras secciones llame a los teléfonos

414696

414697

414698

En la propia Administración calle San Agustín, 7

Y también en las agencias de Publicidad

Races Tel. 426600

Ultralás Telf. 412318

Publox Tel. 420004

URGE VENTA DE PISO

Grande, nuevo en Carretera Villacastín, 20, 2.º D. Segovia. Razón: hoy y mañana

VEHICULOS

AUTOBASE. Vehículos industriales varios tonelajes, furgones, basculantes con carrocería normal. Teléfono 421010.

FRIGORIFICO camión 4220-GR. Año 76, perfecto estado. Autobase. 421010.

VENTAS

VENTA pisos y locales, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

SE vende teja vieja. Telf. 586346.

VENDO ático y parcela en Parque Robledo. Oportunidad. Teléfono 411980.

COVIVIENDA: La mejor forma para hacerse con su vivienda. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º. Tel. 426847.

COVIVIENDA: Un sistema eficaz que le permite construir su piso a precio de coste. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º Teléfono 426847.

VENDO pisos céntricos con plaza de garaje. Droguería Merino. Fernández Ladreda, 20. Telf. 411459.

URGENTE cachorros Pointer pura raza, precio especial. Teléfono 591250, tardes.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. 429070. Segovia.

EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

CONTRATACION DIRECTA DE OBRAS MEDIANTE CONSULTA PUBLICA DE INVITACION DE OFERTAS

OBJETO DEL CONTRATO.—Obras de acondicionamiento del firme con doble riego asfáltico de los once caminos de la red provincial, incluidos en el Plan Provincial de Obras y Servicios de 1981, que a continuación se expresan:

Número de camino	Denominación	Precio máximo de contratación
17	«De los Huertos a Hontanares de Eresma»	1.865.891 Ptas.
29	«De Santiuste de San Juan Bautista a Aldehuela del Codonal»	6.690.724 "
32	«De Bernardos a Navas de Oro»	4.885.579 "
48	«De Pedrajas de San Esteban a Fuente el Olmo de Iscar»	3.744.840 "
51	«De Cuéllar a Bahabón»	5.673.520 "
59	«De San Miguel de Bernúy a Cuevas de Provanco»	4.366.884 "
76	«De la carretera de Segovia a Boceguillas, a la de Pardilla a Roa»	13.402.818 "
79	«De Aldeonte a la N-1 por Encinas»	3.492.987 "
80	«De Grajera a la carretera de Ribota al límite»	3.257.380 "
104	«De Rebollo a La Cuesta»	3.698.885 "
204	«De El Espinar a su Estación»	3.920.492 "

Se presentará una oferta por cada obra, pudiendo optar cada contratista a la adjudicación de uno o varios caminos.

GARANTIA DEFINITIVA.—Se fija en el 4% del precio de adjudicación.

PROPOSICIONES.—Se presentarán en el Registro General de esta Diputación Provincial hasta el día 7 de Septiembre, a las 13 horas, en el modelo oficial que figura en el Pliego.

ANUNCIO EXTENSO.—En el que figuran las circunstancias detalladas de la presente contratación, aparece publicado en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia, número 102, de 26 de Agosto del actual.

El Presidente, RAFAEL DE LAS HERAS MATEO.
El Secretario General Accidental, LUIS PEINADO DE GRACIA.

700 PLAZAS (Bachiller)

Convocatoria LIBRE. Secretarios Ayuntamiento (3.ª categoría). Españoles 18-60 años. Bachiller Superior o similar. Instancias hasta 15 septiembre. Envíenos sus SEÑAS y este recorte (con 20 pesetas en sellos).

ACADEMIA FUENCARRAL. Calle Fuencarral, 46. MADRID-4

El humor de los demás

CARCELEN, EN «DIARIO DE BURGOS»



NACHO, EN «AUTOESCUELA»



1.750 plazas-Desde 18 años-750.000/1.000.000 AÑO

EXAMENES EN PROVINCIAS

Convocadas Oposiciones para los siguientes CUERPOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL:
— ADMINISTRATIVOS (500 plazas). Título: BUP, Bachiller Superior, Maestría Industrial o F.P. 2.º Grado. — Retribución: 1.032.780 Ptas./año. Instancias hasta el 16 de septiembre.
— AUXILIARES (1.000 plazas). Título: Graduado Escolar, Bachiller Elemental o F.P. Primer Grado. — Retribución: 892.346 Ptas./año. — Instancias hasta el 14 de septiembre.
— SUBALTERNOS (250 plazas). NO SE EXIGE TITULO. — Retribución: 787.360 Ptas./año. — Instancias hasta el 15 de septiembre.
¡GRAN OPORTUNIDAD! Puede preparar los ejercicios en su domicilio con nuestros textos. Pídanos URGENTE (indicando la Oposición que desea) informes con Programa e impreso de instancia. — Diríjase a JURISPERICIA, Jardines, 3. MADRID-14.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Juraron su cargo los nuevos ministros

Madrid.— Pasadas las doce de la mañana los nuevos ministros de Justicia y de la Presidencia, Pío Cabanillas y Matías Rodríguez Inciarte, han jurado sus cargos ante Su Majestad el Rey Don Juan Carlos, en un acto celebrado en el Palacio de la Zarzuela. Ha asistido al acto el presidente del Gobierno Leopoldo Calvo Sotelo. — Efe

Golpe de Estado en la República Centroafricana

París.— El presidente de la República Centroafricana, David Dacko, vencedor de las elecciones presidenciales del pasado

19 de marzo, las primeras que se celebraron en el país tras la caída del emperador Bokassa, ha sido derrocado hoy por el Ejército de su país.

El comandante en jefe del Ejército, general Andre Kolingba, ha informado por radio Bangui de la toma del poder por parte de los militares y ha anunciado que la Constitución y los partidos políticos quedarán suspendidos.

Según la emisora, las Fuerzas Armadas tomaron posición esta mañana en los sitios estratégicos de la capital y ocuparon los edificios públicos, induciendo así al presidente Dacko a presentar su dimisión. — Efe

Francia

EL MINISTRO DE JUSTICIA PRECISA LOS LIMITES DEL DERECHO DE ASILO

París.— El ministro francés de Justicia, Robert Badinter, ha precisado los límites que, según él, han de definir el «derecho de asilo».

En entrevista publicada hoy por «Le Matin» (tendencia socialista) el ministro afirma que «el espacio judicial europeo (colaboración para la represión de ciertos tipos de delincuencia) no puede significar extradición en materia política».

Pero, añade Badinter, «la delincuencia internacional de derecho común existe. Es la mejor organización y a menudo la más peligrosa».

La importación de esta delincuencia se refleja en el hecho de que «su registro va desde los estupefacientes hasta las organizaciones de falsificación de moneda, pasando por el fraude y la prostitución internacionales».

Así, subraya el ministro, «si no reaccionamos con una internacionalización de la lucha contra esta delincuencia de derecho común, es como si replicáramos con viejos fusiles al fuego de ametralladoras y nos encontráramos siempre con una guerra de retraso (réplica con medios anticuados) frente al delito. Es absurdo».

Pero, por otra parte, Badinter estima que, no hay que aceptar, valiéndose de esta lucha, «disposiciones que permitieran ignorar los principios fundamentales del derecho de asilo».

No obstante, «la mafia o el delito de derecho común no deben beneficiarse del derecho de asilo». — Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL REY DON JUAN CARLOS y el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, han remitido sendos telegramas de condolencia a las autoridades de Teherán por la muerte en atentado del presidente de la República Islámica, Mohamed Ali Rajai, y el primer ministro Mohamed Javad Bahomar.

EL SUBSECRETARIO DE JUSTICIA, Enrique Linde, ha enviado esta mañana una carta de dimisión, con acuse de recibo, al presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo.

LA ASOCIACION DE AGRICULTORES Y GANADEROS palentinos ha pedido, en un comunicado, audiencia urgente con el Ministro de Agricultura para tratar la situación agraria en la cuenca del Duero.

JAVIER RUPEREZ, secretario de Relaciones Internacionales de unión de Centro Democrático, ha iniciado hoy en las Palmas la campaña del partido gubernamental en favor del ingreso de España en la «OTAN».

«**MI NOMBRAMIENTO** es un deseo del presidente del Gobierno, con el que me siento ligado ideológicamente, pero sobre todo hay un motivo de coherencia ya que mejor o peor soy jurista», manifestó el nuevo ministro de Justicia Pío Cabanillas.

EXTRANJERO

PESE AL ATENTADO a la sinagoga vienesa, Austria no cambiará su política con la organización para la liberación de Palestina (OLP), ha declarado el jefe del Gobierno austriaco, Bruno Kreisky.

La carta de dimisión de Fernández Ordóñez

Madrid.— El exministro de Justicia, Francisco Fernández Ordóñez, ha leído esta mañana a Radio Nacional de España la carta de dimisión enviada al presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo.

El texto de la carta es el siguiente:

«Querido presidente. Querido Leopoldo:

A esta altura de mi vida tengo la convicción de haber defendido hasta el límite de mis fuerzas los valores en los que creo y haber tratado siempre de cumplir con mi deber.

He ocupado en dos ocasiones la cartera ministerial con una dedicación absoluta. En este momento, sin embargo, creo que ha llegado la hora de poner fin a mi propia presencia en el Gobierno.

La decisión que adopto, largamente madurada, es el resultado de una voluntad de recuperación de mi propia identidad, en un instante en que pienso que no podría continuar en mi puesto para poder llevar a cabo mi proyecto político sin una lucha enormemente costosa y desestabilizadora dentro del propio partido.

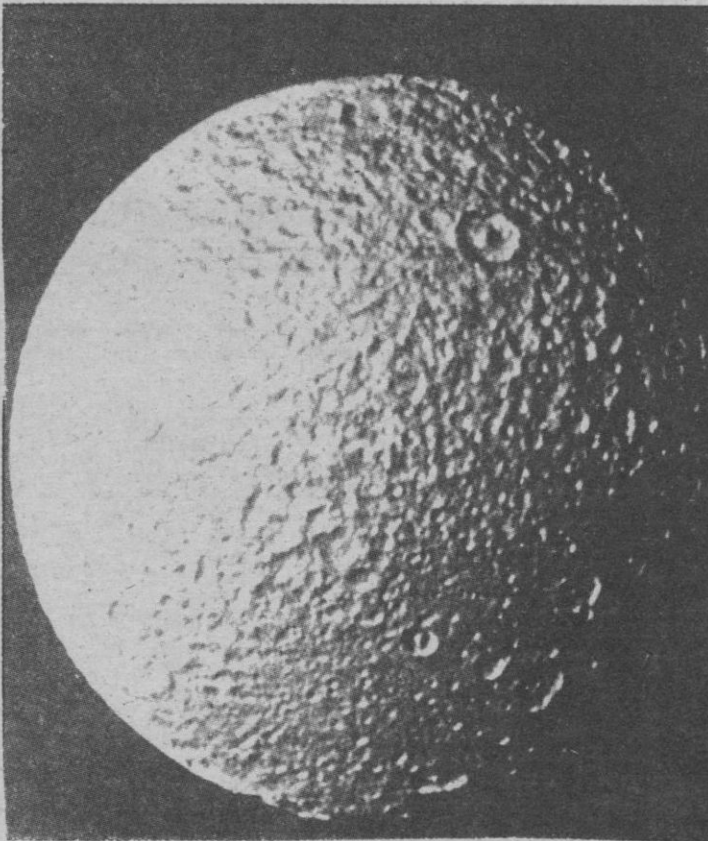
Necesito ahora reflexionar con cierta distancia moral, libre de cualquier ambición concreta, sobre mi circunstancia política y mi vocación personal. No hay nada detrás de esta decisión, sino la voluntad de reencontrarme a mí mismo y de reconquistar mi propia libertad.

Estaré, sin embargo, siempre del lado de los que luchan por la libertad y la justicia de mi España.

En esa lucha nunca seremos demasiados. Ha sido un honor trabajar contigo. Sabes muy bien que se conserva intacta nuestra antigua amistad de muchos años. A ella invoco para que sepas interpretar esta carta. Un fuerte abrazo».

La carta fue hecha pública por Fernández Ordóñez en el programa «España a las ocho», tras una intervención del ministro de Transportes y Comunicaciones, José Luis Alvarez. — Efe

La mejor fotografía de Tethys



La foto de Tethys, satélite de Saturno, obtenida por la «Voyager II», es una de las que mayor calidad ofrecen, con una resolución de cinco kilómetros (pueden apreciarse objetos desde un tamaño de cinco kilómetros). La foto fue obtenida el pasado 26 de agosto, a una distancia de 282.000 kilómetros.

Miguel Angel Arredonda:

Si España entra en la OTAN, a Andalucía la van a tener que pagar canon de peligrosidad

Málaga.— «Si España entra en la OTAN, a Andalucía le van a tener que pagar cánon de peligrosidad», ha manifestado el diputado del PSA por Málaga Miguel Angel Arredonda, en una entrevista que hoy publica el diario malagueño «Sol de España». El señor Arredonda agrega que es un contrasentido que la aprobación de la entrada de España en la OTAN por el Parlamento, vaya a ser por mayoría simple. «Recuerdo — dice — que para ponernos de acuerdo en la elección de un miembro del Consejo de Administración de RTVE, fueron necesarios los dos tercios de los votos; es decir, que es más trascendental para España nombrar un consejero de RTVE que entrar en un pacto militar». El diputado andalucista cree que se desconoce la trascendencia económica de la operación y asegura que España perderá capacidad de diálogo con países suramericanos, árabes y del Tercer Mundo. — Efe

CALVO-SOTELO SE REUNIO CON EL NUEVO MINISTRO DE LA PRESIDENCIA

Madrid.— El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, se ha reunido a primeras horas de la mañana, con el nuevo ministro de la Presidencia, Matías Rodríguez Inciarte, ha sabido «Efe» en fuentes del Palacio de la Moncloa.

A la reunión asiste también el secretario general del presidente, Luis Sánchez Merlo. — Efe

¿DERECHIZACION DEL GOBIERNO Y U.C.D.?

Madrid.— El dirigente del sector liberal de UCD, Eduardo Merigó, ha declarado a «Efe» que le preocupa que la dimisión de Francisco Fernández Ordóñez pueda ser interpretada como una derechización del Gobierno y de UCD, que implicará una mayor influencia del sector conservador. — Efe.